



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761114661705>

12 ON
4
082

No. 31

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Thursday,
April 4, 1991

Jeudi
4 avril 1991

THIRD READING

TROISIÈME LECTURE

1. Bill 32, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act. Hon. D. Cooke.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

2. Committee of the Whole House:

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986. Hon. D. Cooke. **REPRINTED.**

3. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

4. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

6. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**

8. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

9. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. E. Gigantes.*

11. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. E. Gigantes.*

12. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. E. Gigantes.*

13. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. E. Gigantes.*

14. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. E. Gigantes.*

15. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. E. Gigantes.*

16. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. E. Gigantes.*

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. E. Gigantes.*

18. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. E. Gigantes.*

19. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

20. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. E. Gigantes.*

21. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. E. Gigantes.*

22. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. E. Gigantes.*

23. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. E. Gigantes.*

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

24. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. E. Gigantes.*

25. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

26. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. E. Gigantes.*

27. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. E. Gigantes.*

28. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. E. Gigantes.*

29. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

30. Second Reading Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. E. Gigantes.*

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

31. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

32. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

33. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

34. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.
35. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.
36. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.
37. Concurrence in Supply for the Ministry of Environment.
38. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.
39. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

40. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

41. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
49. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
50. Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
51. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
52. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
53. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
54. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

55. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

56. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

57. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 65, An Act to amend the Election Act. Mr G. Mills.

NOTICES

AVIS

PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION

AVIS DE MOTION DES DÉPUTÉS

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Select Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.

9. Mr Miclash - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that fully accessible health care for every Ontarian should be a priority of this Government, that Northern Ontario residents often have to travel outside their communities to receive specialized health care services, that travel costs in Northern Ontario are higher on average than in other areas of the province and that some situations, regardless of age, require the assistance of a travel companion, the Government of Ontario should: reduce the distance criteria under the Northern Health Travel Grant Program from 250 kilometres to 200 kilometres; remove the age requirement for companion travel assistance; change the formula used to calculate the grants to more accurately reflect the actual travel costs incurred; expand the programs geographic boundaries to include Parry Sound and all of the Nipissing District; and make these changes retroactive to August 14, 1990. March 25, 1991.
10. Mr Wiseman - Resolution - That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Resources Development should be asked to review the current effectiveness of governmental efforts to protect wetlands in southern Ontario and, in particular study the following matters:
 1. the circumstances and the frequency of wetland loss, with special emphasis on the pressures created by urban development on such wetlands and watersheds as those found in the Altona Forest, Frenchman's Bay, Carruthers Creek, and others that are experiencing similar impacts;
 2. the adequacy of governmental laws, policies and programs for ensuring that there is no net loss of this valuable resource;
 3. whether there is a need for a comprehensive wetland protection statute in Ontario;
 4. the need for education programs on the value of wetlands;
 5. the desirability of establishing a provincial office for wetland protection in order to centrally administer, monitor and enforce all governmental laws, policies and programs;
 6. ways to promote the creation of new wetlands;
 7. ways to resolve conflicts arising from farm activities that impact upon wetland viability; and
 8. any other matter the committee considers relevant to wetland preservation.March 26, 1991.

SPECIAL DEBATE

DÉBAT SPÉCIAL

OPPOSITION DAY

JOUR DE L'OPPOSITION

1. Mr Elston - Opposition Day - That, in the opinion of this House, since the New Democratic Party has taken power, Ontario employment has fallen by 282,000 actual jobs which is at the rate of 1600 for every day. Ontario has fallen from its traditional position as the province with the lowest unemployment to 4th behind Saskatchewan, Alberta, and Manitoba, Ontario has the worst job creation record of any province in Canada, based on monthly employment figures, all this government has offered for its seven months in power is a \$34 million anti-recession fund for capital projects which amounts to about \$4.8 million per month on job creation projects whereas the province takes in over \$120 million in revenue, every day, and since this Premier and Treasurer, have turned from being defenders of the people, to defenders of the status quo and have failed to provide the leadership and active government necessary for the Province of Ontario in a period of severe economic recession, therefore, this House calls upon the Premier and the Treasurer to assume their leadership responsibilities in a government which has promised much, and delivered little, and undertake a comprehensive job creation program addressing all aspects of economic life in the province. To be debated on Thursday, April 11, 1991. Minister of Treasury and Economics.
 2. Mr Harris - Opposition Day - This House, given that the majority of landfill sites in the Greater Toronto Area will reach capacity by 1993, and that the current government has failed to develop a viable strategy for short and long term waste reduction, and that the government has gone back on their commitment to the pursuit of sound environmental practices and that their refusal to consider all viable options in dealing with the waste disposal crisis, condemns the government for its mismanagement of the waste management crisis in the province and particularly in the Greater Toronto Area. To be debated on Tuesday, April 9, 1991. Minister of the Environment.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
380. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment indicate what action it has already taken, and will take to ensure a clean water supply with no trichloretylene in the Penetanguishene wells. April 3, 1991.
381. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide a list of all tests of the Penetanguishene water supply from April 1, 1990 to March 31, 1991 and indicate in particular the levels of trichloretylene during this time frame. April 3, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

**ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT
ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item No. 7 - To be debated today.

Second Reading Bill 65, An Act to amend the Election Act. Mr G. Mills.

Ballot Item No. 8 - To be debated today.

Mr Miclash - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that fully accessible health care for every Ontarian should be a priority of this Government, that Northern Ontario residents often have to travel outside their communities to receive specialized health care services, that travel costs in Northern Ontario are higher on average than in other areas of the province and that some situations, regardless of age, require the assistance of a travel companion, the Government of Ontario should: reduce the distance criteria under the Northern Health Travel Grant Program from 250 kilometres to 200 kilometres; remove the age requirement for companion travel assistance; change the formula used to calculate the grants to more accurately reflect the actual travel costs incurred; expand the programs geographic boundaries to include Parry Sound and all of the Nipissing District; and make these changes retroactive to August 14, 1990.

Ballot Item No. 9 - To be debated Thursday, April 11, 1991.

Second Reading Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling.

Ballot Item No. 10 - To be debated Thursday, April 11, 1991.

Mr Wiseman - Resolution - That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Resources Development should be asked to review the current effectiveness of governmental efforts to protect wetlands in southern Ontario and, in particular study the following matters:

1. the circumstances and the frequency of wetland loss, with special emphasis on the pressures created by urban development on such wetlands and watersheds as those found in the Altona Forest, Frenchman's Bay, Carruthers Creek, and others that are experiencing similar impacts;
2. the adequacy of governmental laws, policies and programs for ensuring that there is no net loss of this valuable resource;

3. whether there is a need for a comprehensive wetland protection statute in Ontario;
4. the need for education programs on the value of wetlands;
5. the desirability of establishing a provincial office for wetland protection in order to centrally administer, monitor and enforce all governmental laws, policies and programs;
6. ways to promote the creation of new wetlands;
7. ways to resolve conflicts arising from farm activities that impact upon wetland viability; and
8. any other matter the committee considers relevant to wetland preservation.

Ballot Item No. 11 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988.
Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli.

**BILLS REFERRED TO STANDING
COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton. (Referred December 18, 1990).

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 18 décembre 1990).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel. (Referred December 13, 1990).

**BILLS AWAITING ROYAL
ASSENT****PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE
SANCTION ROYALE**

Bill 24, An Act to control the private use of Cards issued and Numbers assigned to Insured Persons under the Health Insurance Act.

Projet de loi 24, Loi contrôlant l'usage dans le secteur privé des cartes et des numéros attribués aux assurés en vertu de la Loi sur l'assurance-santé.

Bill 31, An Act to amend the Representation Act, 1986.

Bill Pr29, An Act respecting the City of London.

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider the issue of cross-border shopping as follows:

Today	10:00 a.m. and 3:30 p.m.	Room No.1
-------	--------------------------	-----------

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider its draft report as follows:

Today	10:00 a.m.	Room No.228
-------	------------	-------------

ESTIMATES**IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES**

(Considered in the order shown)

BUDGETS DES DÉPENSES**EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of
all the Estimates 40 hrs.

Time used in consideration of
Concurrence 3 hrs. 6 mins.

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and
Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and
2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

ON
4
182

No. 32

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario

**1st Session,
35th Parliament**

Monday,
April 8, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Lundi
8 avril 1991

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

1. Committee of the Whole House:

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986. Hon. D. Cooke. **REPRINTED.**

2. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**3. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

4. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**5. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**6. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**7. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**8. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. E. Gigantes.*

10. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.***

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologie et d'orthophoniste. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.***

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

11. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.***

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.***

12. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.***

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.***

13. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. E. Gigantes.*

14. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. E. Gigantes.*

15. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. E. Gigantes.*

16. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. E. Gigantes.*

17. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. E. Gigantes.*

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

18. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

19. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. E. Gigantes.*

20. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. E. Gigantes.*

21. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. E. Gigantes.*

22. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. E. Gigantes.*

23. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. E. Gigantes.*

24. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

25. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. E. Gigantes.*

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

26. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. E. Gigantes.*

27. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. E. Gigantes.*

28. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

29. Second Reading Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. E. Gigantes.*

30. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

31. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton.

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton.

32. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

33. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

34. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.
 35. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.
 36. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.
 37. Concurrence in Supply for the Ministry of Environment.
 38. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.
 39. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).
-

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

40. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills.

41. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
49. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
50. Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
51. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
52. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
53. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**

54. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
55. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**
56. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
57. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan.

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan.

NOTICES

AVIS

PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION

AVIS DE MOTION DES DÉPUTÉS

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winner - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Select Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
9. Debated April 4, 1991.

10. Mr Wiseman - Resolution - That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Resources Development should be asked to review the current effectiveness of governmental efforts to protect wetlands in southern Ontario and, in particular study the following matters:
 1. the circumstances and the frequency of wetland loss, with special emphasis on the pressures created by urban development on such wetlands and watersheds as those found in the Altona Forest, Frenchman's Bay, Carruthers Creek, and others that are experiencing similar impacts;
 2. the adequacy of governmental laws, policies and programs for ensuring that there is no net loss of this valuable resource;
 3. whether there is a need for a comprehensive wetland protection statute in Ontario;
 4. the need for education programs on the value of wetlands;
 5. the desirability of establishing a provincial office for wetland protection in order to centrally administer, monitor and enforce all governmental laws, policies and programs;
 6. ways to promote the creation of new wetlands;
 7. ways to resolve conflicts arising from farm activities that impact upon wetland viability; and
 8. any other matter the committee considers relevant to wetland preservation.
- March 26, 1991.
-

SPECIAL DEBATE

DÉBAT SPÉCIAL

OPPOSITION DAY

JOUR DE L'OPPOSITION

1. Mr Elston - Opposition Day - That, in the opinion of this House, since the New Democratic Party has taken power, Ontario employment has fallen by 282,000 actual jobs which is at the rate of 1600 for every day. Ontario has fallen from its traditional position as the province with the lowest unemployment to 4th behind Saskatchewan, Alberta, and Manitoba, Ontario has the worst job creation record of any province in Canada, based on monthly employment figures, all this government has offered for its seven months in power is a \$34 million anti-recession fund for capital projects which amounts to about \$4.8 million per month on job creation projects whereas the province takes in over \$120 million in revenue, every day, and since this Premier and Treasurer, have turned from being defenders of the people, to defenders of the status quo and have failed to provide the leadership and active government necessary for the Province of Ontario in a period of severe economic recession, therefore, this House calls upon the Premier and the Treasurer to assume their leadership responsibilities in a government which has promised much, and delivered little, and undertake a comprehensive job creation program addressing all aspects of economic life in the province. To be debated on Thursday, April 11, 1991. Minister of Treasury and Economics.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
39. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General list the improvements scheduled to be made in the area of service delivery during the 1990/91 fiscal year, and provide the cost of same. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available January 31, 1991.
48. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
54. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship provide the total cost of travel expenses outside the country for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 30, 1991.
55. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship list the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 18, 1990. Approximate date information available April 15, 1991.
56. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 18, 1990. Approximate date information available April 15, 1991.

57. Mr Cousens - Enquiry of the Minister - Would the Minister of Citizenship provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 18, 1990. Approximate date information available April 15, 1991.
71. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
73. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the annual budgets of each Home for the Aged for the last three fiscal years. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 23, 1991.
77. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services provide the total cost of travel expenses outside the country for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date for 1990. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 30, 1991.
81. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
82. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry, in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
83. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.

84. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced, and at what cost. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
85. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations list every research project funded by the Ministry or any Agency, Board, or Commission of the Ministry, the purpose of each research project, and the cost of each. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
86. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date for 1990. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
87. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations state the average time it takes for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
88. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
89. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the "Strategic Plan" for the Ministry for each of the past five years, as well as the "Strategic Forecast" for 1991. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
90. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
91. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide a list of all the organizations that received grants through the Ministry or any Agency, Board, or Commission of the Ministry, the purpose of each grant, and the amount of each. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.

92. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide a current description of every program administered by the Ministry, funding allocated to that program for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, and 1990/91, and expenditures to date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
93. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide a current statement of fixed assets for the Liquor Control Board of Ontario. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
94. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
95. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
96. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry, in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
97. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
98. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced, and at what cost. November 22, 1990.
99. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections list every research project funded by the Ministry or any Agency, Board, or Commission of the Ministry, the purpose of each research project, and the cost of each. November 22, 1990.

100. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections list the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date for 1990. November 22, 1990.
101. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections state the average time it takes for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister. November 22, 1990.
102. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990.
103. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide the "Strategic Plan" for the Ministry for each of the past five years, as well as the "Strategic Forecast" for 1991. November 22, 1990.
104. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
105. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide a list of all the organizations that received grants through the Ministry or any Agency, Board, or Commission of the Ministry, the purpose of each grant, and the amount of each. November 22, 1990.
106. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide a current description of every program administered by the Ministry, funding allocated to that program for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, and 1990/91, and expenditures to date. November 22, 1990.
107. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections state the Ministry's policy for solving the problems of overcrowding and understaffing in correctional facilities. November 22, 1990.
108. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections state the Ministry's policy regarding the incarceration of mentally ill inmates in provincial correctional facilities, and the provision of psychiatric services in provincial correctional facilities. November 22, 1990.
109. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990.

112. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
113. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in fiscal year's 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
114. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
115. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications provide the total cost of travel expenses outside the country for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 30, 1991.
116. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications list the three travel agencies with which the Minister placed the greatest portion of its travel business for fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available April 26, 1991.
117. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available April 26, 1991.
118. Mrs Marland - Enquiry of the Minister - Would the Minister of Culture and Communications provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available April 26, 1991.

129. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
130. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in fiscal year's 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
131. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
132. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education provide the total cost of travel expenses outside the country for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 30, 1991.
144. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide a list of the consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and 1990-91. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
145. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and 1990-91. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
146. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and 1990-91; the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report; or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
148. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide a list of all spills of toxic materials which have occurred in the Province since May 1, 1986, indicating date, location, substance(s) involved, the deleterious effects of such spills on the environment, cleanup costs and who paid for the clean up. November 22, 1990.

150. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide a complete list of the names of municipalities where the Ministry has suspended development due to inadequate sewer and water treatment capacity. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available January 31, 1991.
154. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide a list of municipalities receiving grants under the LifeLines Program for the fiscal year 1990-91. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
156. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions indicate for each of the last five years (including the current year-to-date) the names of the companies who have taken so-called "contribution holidays" (as defined in section 8 (d) of the Pension Commission of Ontario's Annual Information Return (form 2): "credits or surplus, if any, used to reduce employer current service payments") relating to their pension plan contributions and the amount in each case. November 22, 1990.
157. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions indicate for each of the last three years (including the current year-to-date) the names of companies making so-called surplus withdrawals from their pension plans, in each case whether the plan was active or being wound up, and the dollar value of each such withdrawal. November 22, 1990.
158. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
159. Mr. Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry, in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
160. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
161. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced, and at what cost. November 22, 1990.

162. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions list every research project funded by the Ministry or any Agency, Board, or Commission of the Ministry, the purpose of each research project, and the cost of each. November 22, 1990.
163. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions list the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date for 1990. November 22, 1990.
164. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions please state the average time it takes for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister. November 22, 1990.
165. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990.
166. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions state the Ministry's policy regarding the future role of the Ontario Securities Commission as a Schedule 1 regulatory agency. November 22, 1990.
167. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the "Strategic Plan" for the Ministry for each of the past five years, as well as the "Strategic Forecast" for 1991. November 22, 1990.
168. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
169. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990.
195. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table all existing commitments for capital expenditures by hospital, type of commitment, amount and date committed since April 1, 1986. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
196. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of chronic care patients occupying acute care beds, by hospital. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.

197. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list by hospital of the number of patients waiting for heart surgery. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
198. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table of the number of patients waiting for radiation treatment by centre/hospital. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
199. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of hospitals in the province that are not in compliance with the Ontario fire code, and would the Minister list the reasons why these hospitals are not in compliance. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
200. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
201. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced, and at what cost. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
202. Answered, April 2, 1991.
203. Answered, April 2, 1991.
223. Mr Sterling - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Industry, Trade and Technology provide the total cost of travel expenses outside the country for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 30, 1991.
241. Mr Harris - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Intergovernmental Affairs provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.

248. Mrs Witmer - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Labour provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
253. Mr Turnbull - Enquiry of the Ministry - Would the Chairman of Management Board provide copies of all reports prepared by and for the Ministry on the capital and human resource costs of the government's decentralization program. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available January 25, 1991.
269. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs state the average time it takes for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister. November 22, 1990.
272. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
279. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister -the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990.
294. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced and at what cost. November 22, 1990.
307. Mrs Witmer - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for Women's Issues provide a list of the number of individuals that have been turned away from rape crisis centres in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90 by centre. November 22, 1990.
309. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.

310. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in fiscal year's 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
311. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
312. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide the total cost of travel expenses outside the country for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 30, 1991.
325. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
337. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation list every research project funded by the Ministry or any Agency, Board, or Commission of the Ministry, the purpose of each research project, and the cost of each. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 28, 1991.
341. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation provide the "Strategic Plan" for the Ministry for each of the past five years, as well as the "Strategic Forecast" for 1991. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available December 28, 1990.
342. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
349. Mr Arnott - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide a list of the consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and 1990-91. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.

350. Mr Arnott - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and 1990-91. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
351. Mr Arnott - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and 1990-91; the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report; or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
366. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Chairman of Management Board prepare a list of all senior civil servants (from director up) who have received a retirement or severance package in the past 6 months including the last annual salary of the employee, and the amount of the severance or retirement package including vacation pay and any other bonuses. For the purposes of confidentiality name and position do not need to be given, only the estimates vote the money will be charged against. December 18, 1990. Interim Answer tabled March 18, 1991. Approximate date information available March 29, 1991.
367. Mr Harris - Enquiry of the Ministry - Would the Premier prepare a list of all inter-ministerial committees that have been in operation prior to September, 1990. Including the terms of reference for each committee, the membership of each committee and whether or not they have prepared any reports or recommendations. December 18, 1990. Interim Answer tabled April 2, 1991. Approximate date information available April 12, 1991.
368. Mr Harris - Enquiry of the Ministry - Would the Premier prepare a list of all inter-ministerial task forces and committees which are currently in operation, the terms of reference for each of these committees and whether or not they have made any reports or recommendations. December 18, 1990. Interim Answer tabled April 2, 1991. Approximate date information available April 12, 1991.
377. Mr Daigeler - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education table all studies that have led the Minister to reject the Carleton Board of Education's proposal entitled "Creative Approach to School Construction" as per the March 14 letter from the Eastern Region Director of Education. March 27, 1991.
378. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations inform the House what procedure is being contemplated for members of the Assembly to secure birth, marriage and death certificates on a priority basis, when the Office of the Registrar General is moved to Thunder Bay on or about March 28th. Will the Minister also advise the House if the walk-in office that is being retained in Toronto will be made available to the members to continue the practice of giving accelerated service to their constituents. March 28, 1991.

379. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister advise the House how many copies of the most recent Government of Ontario phone book were printed, how many in English and how many in French. Would the Minister further provide the total cost for producing the books, again with a French/English breakdown. Would the Minister advise the House as to why the government proceeded with the most recent publication of the government phone book given that much of the government phone systems were undergoing change thereby rendering the phone book of little or no value. March 28, 1991.
380. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment indicate what action it has already taken, and will take to ensure a clean water supply with no trichlorethylene in the Penetanguishene wells. April 3, 1991.
381. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide a list of all tests of the Penetanguishene water supply from April 1, 1990 to March 31, 1991 and indicate in particular the levels of trichlorethylene during this time frame. April 3, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT
ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Numbers 7 and 8. Debated April 4, 1991.

Ballot Item Number 9 - To be debated Thursday, April 11, 1991.

Second Reading Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling.
and

Second Reading Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling.

Ballot Item Number 10 - To be debated Thursday, April 11, 1991.

Mr Wiseman - Resolution - That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Resources Development should be asked to review the current effectiveness of governmental efforts to protect wetlands in southern Ontario and, in particular study the following matters:

1. the circumstances and the frequency of wetland loss, with special emphasis on the pressures created by urban development on such wetlands and watersheds as those found in the Altona Forest, Frenchman's Bay, Carruthers Creek, and others that are experiencing similar impacts;
2. the adequacy of governmental laws, policies and programs for ensuring that there is no net loss of this valuable resource;
3. whether there is a need for a comprehensive wetland protection statute in Ontario;
4. the need for education programs on the value of wetlands;
5. the desirability of establishing a provincial office for wetland protection in order to centrally administer, monitor and enforce all governmental laws, policies and programs;
6. ways to promote the creation of new wetlands;
7. ways to resolve conflicts arising from farm activities that impact upon wetland viability; and
8. any other matter the committee considers relevant to wetland preservation.

Ballot Item Number 11 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988.
Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli.

Ballot Item Number 12 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan.

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan.

**BILLS REFERRED TO STANDING
COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton. (Referred December 18, 1990).

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 18 décembre 1990).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel. (Referred December 13, 1990).

**BILL AWAITING ROYAL
ASSENT**

**PROJET DE LOI EN ATTENTE DE
SANCTION ROYALE**

Bill 32, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the
Municipal Elections Act.

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet for clause by clause consideration of Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders, as follows:

Today	3:30 p.m.	Room No.228
Tuesday, 9 April	3:30 p.m.	Room No.228

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider the issue of cross-border shopping as follows:

Thursday, 11 April	10:00 a.m.and 3:30 p.m.	Room No.1
--------------------	-------------------------	-----------

The Standing Committee on Government Agencies will meet to consider its permanent order of reference empowering scrutiny of intended appointments as follows:

Wednesday, 10 April	10:00 a.m.	Room No.228
---------------------	------------	-------------

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to resume its comprehensive review of the Freedom of information and Protection of Privacy Act, 1987, as follows:

Wednesday, 10 April	3:30 p.m.	Room No.151
---------------------	-----------	-------------

The Standing Committee on the Ombudsman will meet in closed session as follows:

Wednesday, 10 April	10:00 a.m.	Room No.2
---------------------	------------	-----------

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider its draft report as follows:

Thursday, 11 April	10:00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

The Standing Committee on Social Development will meet to consider Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons, as follows:

Today	3:30 p.m.	Room No.151
Tuesday, 9 April	3:30 p.m.	Room No.151

ESTIMATES**BUDGETS DES DÉPENSES****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Considered in the order shown)

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of
all the Estimates 40 hrs.

Time used in consideration of
Concurrence 3 hrs. 6 mins.

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and
Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and
2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Tuesday,
April 9, 1991

Mardi
9 avril 1991

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

1. Committee of the Whole House:

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986. Hon. D. Cooke. **REPRINTED.**

2. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

3. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

4. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

5. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

6. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

8. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

9. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. E. Gigantes.*

10. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.***

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologie et d'orthophoniste. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.***

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

11. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.***

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.***

12. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.***

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.***

13. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

17. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

18. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. E. Gigantes.*

21. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. E. Gigantes.*

22. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. E. Gigantes.*

23. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. E. Gigantes.*

24. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

25. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. E. Gigantes.*

26. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. E. Gigantes.*

27. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. E. Gigantes.*

28. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

29. Second Reading Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. E. Gigantes.*

30. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

31. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton.

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton.

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

32. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

33. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

34. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.
35. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.
36. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.
37. Concurrence in Supply for the Ministry of Environment.
38. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.
39. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).
-

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

40. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

41. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
42. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
49. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
50. Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
51. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
52. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
53. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**

54. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
55. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**
56. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
57. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan.

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan.

60. Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

NOTICES

AVIS

PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION

AVIS DE MOTION DES DÉPUTÉS

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winner - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Select Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.

10. Mr Wiseman - Resolution - That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Resources Development should be asked to review the current effectiveness of governmental efforts to protect wetlands in southern Ontario and, in particular study the following matters:
 1. the circumstances and the frequency of wetland loss, with special emphasis on the pressures created by urban development on such wetlands and watersheds as those found in the Altona Forest, Frenchman's Bay, Carruthers Creek, and others that are experiencing similar impacts;
 2. the adequacy of governmental laws, policies and programs for ensuring that there is no net loss of this valuable resource;
 3. whether there is a need for a comprehensive wetland protection statute in Ontario;
 4. the need for education programs on the value of wetlands;
 5. the desirability of establishing a provincial office for wetland protection in order to centrally administer, monitor and enforce all governmental laws, policies and programs;
 6. ways to promote the creation of new wetlands;
 7. ways to resolve conflicts arising from farm activities that impact upon wetland viability; and
 8. any other matter the committee considers relevant to wetland preservation.
- March 26, 1991.
-

SPECIAL DEBATE

DÉBAT SPÉCIAL

OPPOSITION DAY

JOUR DE L'OPPOSITION

1. Mr Elston - Opposition Day - That, in the opinion of this House, since the New Democratic Party has taken power, Ontario employment has fallen by 282,000 actual jobs which is at the rate of 1600 for every day. Ontario has fallen from its traditional position as the province with the lowest unemployment to 4th behind Saskatchewan, Alberta, and Manitoba, Ontario has the worst job creation record of any province in Canada, based on monthly employment figures, all this government has offered for its seven months in power is a \$34 million anti-recession fund for capital projects which amounts to about \$4.8 million per month on job creation projects whereas the province takes in over \$120 million in revenue, every day, and since this Premier and Treasurer, have turned from being defenders of the people, to defenders of the status quo and have failed to provide the leadership and active government necessary for the Province of Ontario in a period of severe economic recession, therefore, this House calls upon the Premier and the Treasurer to assume their leadership responsibilities in a government which has promised much, and delivered little, and undertake a comprehensive job creation program addressing all aspects of economic life in the province. To be debated on Thursday, April 11, 1991. Minister of Treasury and Economics.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT
ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 9 - To be debated Thursday, April 11, 1991.

Second Reading Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling.
and

Second Reading Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling.

Ballot Item Number 10 - To be debated Thursday, April 11, 1991.

Mr Wiseman - Resolution - That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Resources Development should be asked to review the current effectiveness of governmental efforts to protect wetlands in southern Ontario and, in particular study the following matters:

1. the circumstances and the frequency of wetland loss, with special emphasis on the pressures created by urban development on such wetlands and watersheds as those found in the Altona Forest, Frenchman's Bay, Carruthers Creek, and others that are experiencing similar impacts;
2. the adequacy of governmental laws, policies and programs for ensuring that there is no net loss of this valuable resource;
3. whether there is a need for a comprehensive wetland protection statute in Ontario;
4. the need for education programs on the value of wetlands;
5. the desirability of establishing a provincial office for wetland protection in order to centrally administer, monitor and enforce all governmental laws, policies and programs;
6. ways to promote the creation of new wetlands;
7. ways to resolve conflicts arising from farm activities that impact upon wetland viability; and
8. any other matter the committee considers relevant to wetland preservation.

Ballot Item Number 11 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli.

Ballot Item Number 12 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan.

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan.

Ballot Item Number 13 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

**BILLS REFERRED TO STANDING
COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton. (Referred December 18, 1990).

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 18 décembre 1990).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

STANDING COMMITTEE ON SOCIAL DEVELOPMENT

Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel. (Referred December 13, 1990).

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet for clause by clause consideration of Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders, as follows:

Today	3:30 p.m.	Room No.228
-------	-----------	-------------

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider the issue of cross-border shopping as follows:

Thursday, 11 April	10:00 a.m.and 3:30 p.m.	Room No.1
--------------------	-------------------------	-----------

The Standing Committee on Government Agencies will meet to consider its permanent order of reference empowering scrutiny of intended appointments as follows:

Wednesday, 10 April	10:00 a.m.	Room No.228
---------------------	------------	-------------

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to resume its comprehensive review of the Freedom of information and Protection of Privacy Act, 1987, as follows:

Wednesday, 10 April	3:30 p.m.	Room No.151
---------------------	-----------	-------------

The Standing Committee on the Ombudsman will meet in closed session as follows:

Wednesday, 10 April	10:00 a.m.	Room No.2
---------------------	------------	-----------

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider its draft report as follows:

Thursday, 11 April	10:00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

ESTIMATES**BUDGETS DES DÉPENSES****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Considered in the order shown)

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of
all the Estimates 40 hrs.

Time used in consideration of
Concurrence 3 hrs. 6 mins.

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
 Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and
 Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
 Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and
 2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Wednesday,
April 10, 1991

Mercredi
10 avril 1991

THIRD READING

TROISIÈME LECTURE

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

2. Committee of the Whole House:

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986. Hon. D. Cooke. **REPRINTED.**

3. Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

4. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

6. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**

8. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

9. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. E. Gigantes.*

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

11. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.***

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.***

12. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.***

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.***

13. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. E. Gigantes. **PRINTED.***

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.***

14. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

17. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

18. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. E. Gigantes.*

23. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. E. Gigantes.*

25. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

26. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. E. Gigantes.*

27. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. E. Gigantes.*

28. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. E. Gigantes.*

29. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

30. Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. E. Gigantes.

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. E. Gigantes.

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

31. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. E. Gigantes.*

32. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton.

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton.

33. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

34. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

35. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.

36. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.

37. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.

38. Concurrence in Supply for the Ministry of Environment.

39. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.

40. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

41. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

42. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
49. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
50. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
51. Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
52. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
53. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
54. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**

55. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

56. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

57. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

58. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan.

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan.

61. Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

62. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean.

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean.

NOTICES**GOVERNMENT NOTICE OF
MOTION****AVIS****AVIS DE MOTION DU
GOUVERNEMENT**

16. Miss Martel - Resolution - That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986, one Sessional day shall be allotted to further consideration of the bill in the Committee of the Whole House. All amendments proposed to be moved to the bill shall be filed with the Clerk of the Assembly by 4:00 p.m. on the Sessional day on which the bill is considered in the Committee of the Whole House following the passage of this motion. Any divisions required during clause-by-clause consideration of the bill in the Committee of the Whole House shall be deferred until following 5:45 p.m. on this Sessional day. At 5:45 p.m. on this Sessional day, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee of the Whole House shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto and report the bill to the House. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession.

That upon receiving the report of the Committee of the Whole House, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment. No deferral of any required division shall be permitted.

That one further Sessional day shall be allotted to the third reading stage of the bill. At 5:45 p.m. on such day, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment. No deferral of any required division shall be permitted.

That in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to 5 minutes. April 9, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTION DES DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winner - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Select Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.

10. Mr Wiseman - Resolution - That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Resources Development should be asked to review the current effectiveness of governmental efforts to protect wetlands in southern Ontario and, in particular study the following matters:
 1. the circumstances and the frequency of wetland loss, with special emphasis on the pressures created by urban development on such wetlands and watersheds as those found in the Altona Forest, Frenchman's Bay, Carruthers Creek, and others that are experiencing similar impacts;
 2. the adequacy of governmental laws, policies and programs for ensuring that there is no net loss of this valuable resource;
 3. whether there is a need for a comprehensive wetland protection statute in Ontario;
 4. the need for education programs on the value of wetlands;
 5. the desirability of establishing a provincial office for wetland protection in order to centrally administer, monitor and enforce all governmental laws, policies and programs;
 6. ways to promote the creation of new wetlands;
 7. ways to resolve conflicts arising from farm activities that impact upon wetland viability; and
 8. any other matter the committee considers relevant to wetland preservation.
- March 26, 1991.
-

SPECIAL DEBATE**DÉBAT SPÉCIAL****OPPOSITION DAY****JOUR DE L'OPPOSITION**

1. Mr Elston - Opposition Day - That, in the opinion of this House, since the New Democratic Party has taken power, Ontario employment has fallen by 282,000 actual jobs which is at the rate of 1600 for every day. Ontario has fallen from its traditional position as the province with the lowest unemployment to 4th behind Saskatchewan, Alberta, and Manitoba, Ontario has the worst job creation record of any province in Canada, based on monthly employment figures, all this government has offered for its seven months in power is a \$34 million anti-recession fund for capital projects which amounts to about \$4.8 million per month on job creation projects whereas the province takes in over \$120 million in revenue, every day, and since this Premier and Treasurer, have turned from being defenders of the people, to defenders of the status quo and have failed to provide the leadership and active government necessary for the Province of Ontario in a period of severe economic recession, therefore, this House calls upon the Premier and the Treasurer to assume their leadership responsibilities in a government which has promised much, and delivered little, and undertake a comprehensive job creation program addressing all aspects of economic life in the province. To be debated on Thursday, April 11, 1991. Minister of Treasury and Economics.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
382. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment give a complete listing of all sites identified in Ontario as of March 31, 1991 that are Contaminated Sites; how many will be assisted through the National Contaminated Sites Remediation Program (NCSRP) and give names and how much will be allocated to each one. April 10, 1991.
383. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment please release all environmental studies conducted by the government pertaining to the government's decision to place Metro's garbage in York Region. April 10, 1991.
384. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment indicate the average length of time to respond to correspondence from date of receipt in your offices from October 1, 1990 to March 31, 1991; how many letters took more than 30 days to respond to; how many took more than 60 and 90 and 120 days to respond to. April 10, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT
ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 9 - To be debated Thursday, April 11, 1991.

Second Reading Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling.
and

Second Reading Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling.

Ballot Item Number 10 - To be debated Thursday, April 11, 1991.

Mr Wiseman - Resolution - That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Resources Development should be asked to review the current effectiveness of governmental efforts to protect wetlands in southern Ontario and, in particular study the following matters:

1. the circumstances and the frequency of wetland loss, with special emphasis on the pressures created by urban development on such wetlands and watersheds as those found in the Altona Forest, Frenchman's Bay, Carruthers Creek, and others that are experiencing similar impacts;
2. the adequacy of governmental laws, policies and programs for ensuring that there is no net loss of this valuable resource;
3. whether there is a need for a comprehensive wetland protection statute in Ontario;
4. the need for education programs on the value of wetlands;
5. the desirability of establishing a provincial office for wetland protection in order to centrally administer, monitor and enforce all governmental laws, policies and programs;
6. ways to promote the creation of new wetlands;
7. ways to resolve conflicts arising from farm activities that impact upon wetland viability; and
8. any other matter the committee considers relevant to wetland preservation.

Ballot Item Number 11 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli.

Ballot Item Number 12 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan.

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan.

Ballot Item Number 13 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

**BILLS REFERRED TO STANDING
COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton. (Referred December 18, 1990).

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 18 décembre 1990).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider the issue of cross-border shopping as follows:

Thursday, 11 April	10:00 a.m. and 3:30 p.m.	Room No.1
--------------------	--------------------------	-----------

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to resume its comprehensive review of the Freedom of information and Protection of Privacy Act, 1987, as follows:

Today	3:30 p.m.	Room No.151
-------	-----------	-------------

The Standing Committee on the Ombudsman will meet in closed session as follows:

Today	10:00 a.m.	Room No.2
-------	------------	-----------

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider its draft report as follows:

Thursday, 11 April	10:00 a.m.	Room No. 228
--------------------	------------	--------------

ESTIMATES**IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES**

(Considered in the order shown)

BUDGETS DES DÉPENSES**EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

**Time used in consideration of
all the Estimates 40 hrs.**

**Time used in consideration of
Concurrence 3 hrs. 6 mins.**

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and
Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and
2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Thursday,
April 11, 1991

Jeudi
11 avril 1991

THIRD READING**TROISIÈME LECTURE**

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.

GOVERNMENT BUSINESS**AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

2. Committee of the Whole House:

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986. Hon. D. Cooke. **REPRINTED.**

3. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

4. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

6. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**

8. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

9. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. E. Gigantes.*

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. E. Gigantes.*

*Licutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

11. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.***

14. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

17. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

18. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

19. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
20. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
21. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
22. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
23. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
24. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
25. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
26. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

27. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

28. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

29. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

30. Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue.* L'hon. E. Gigantes. **IMPRIMÉ.**

31. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

32. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton.

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton.

33. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

34. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

35. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.
36. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.
37. Resuming the Adjourned Debate on the Motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.
38. Concurrence in Supply for the Ministry of Environment.
39. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.
40. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).
-

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

41. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

42. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
43. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
44. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
49. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
50. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
51. Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
52. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
53. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
54. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
55. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

56. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**
57. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
58. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan.

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan.

61. Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

62. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean.

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean.

NOTICES**GOVERNMENT NOTICE OF
MOTION****AVIS****AVIS DE MOTION DU
GOUVERNEMENT**

16. Miss Martel - Resolution - That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986, one Sessional day shall be allotted to further consideration of the bill in the Committee of the Whole House. All amendments proposed to be moved to the bill shall be filed with the Clerk of the Assembly by 4:00 p.m. on the Sessional day on which the bill is considered in the Committee of the Whole House following the passage of this motion. Any divisions required during clause-by-clause consideration of the bill in the Committee of the Whole House shall be deferred until following 5:45 p.m. on this Sessional day. At 5:45 p.m. on this Sessional day, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee of the Whole House shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto and report the bill to the House. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession.

That upon receiving the report of the Committee of the Whole House, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment. No deferral of any required division shall be permitted.

That one further Sessional day shall be allotted to the third reading stage of the bill. At 5:45 p.m. on such day, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment. No deferral of any required division shall be permitted.

That in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to 5 minutes. April 9, 1991.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION

AVIS DE MOTION DES DÉPUTÉS

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Select Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.

10. Mr Wiseman - Resolution - That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Resources Development should be asked to review the current effectiveness of governmental efforts to protect wetlands in southern Ontario and, in particular study the following matters:
 1. the circumstances and the frequency of wetland loss, with special emphasis on the pressures created by urban development on such wetlands and watersheds as those found in the Altona Forest, Frenchman's Bay, Carruthers Creek, and others that are experiencing similar impacts;
 2. the adequacy of governmental laws, policies and programs for ensuring that there is no net loss of this valuable resource;
 3. whether there is a need for a comprehensive wetland protection statute in Ontario;
 4. the need for education programs on the value of wetlands;
 5. the desirability of establishing a provincial office for wetland protection in order to centrally administer, monitor and enforce all governmental laws, policies and programs;
 6. ways to promote the creation of new wetlands;
 7. ways to resolve conflicts arising from farm activities that impact upon wetland viability; and
 8. any other matter the committee considers relevant to wetland preservation.
- March 26, 1991.
-

SPECIAL DEBATE**DÉBAT SPÉCIAL****OPPOSITION DAY****JOUR DE L'OPPOSITION**

1. Mr Elston - Opposition Day - That, in the opinion of this House, since the New Democratic Party has taken power, Ontario employment has fallen by 282,000 actual jobs which is at the rate of 1600 for every day. Ontario has fallen from its traditional position as the province with the lowest unemployment to 4th behind Saskatchewan, Alberta, and Manitoba, Ontario has the worst job creation record of any province in Canada, based on monthly employment figures, all this government has offered for its seven months in power is a \$34 million anti-recession fund for capital projects which amounts to about \$4.8 million per month on job creation projects whereas the province takes in over \$120 million in revenue, every day, and since this Premier and Treasurer, have turned from being defenders of the people, to defenders of the status quo and have failed to provide the leadership and active government necessary for the Province of Ontario in a period of severe economic recession, therefore, this House calls upon the Premier and the Treasurer to assume their leadership responsibilities in a government which has promised much, and delivered little, and undertake a comprehensive job creation program addressing all aspects of economic life in the province. To be debated today. Minister of Treasury and Economics.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
382. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment give a complete listing of all sites identified in Ontario as of March 31, 1991 that are Contaminated Sites; how many will be assisted through the National Contaminated Sites Remediation Program (NCSRP) and give names and how much will be allocated to each one. April 10, 1991.
383. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment please release all environmental studies conducted by the government pertaining to the government's decision to place Metro's garbage in York Region. April 10, 1991.
384. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment indicate the average length of time to respond to correspondence from date of receipt in your offices from October 1, 1990 to March 31, 1991; how many letters took more than 30 days to respond to; how many took more than 60 and 90 and 120 days to respond to. April 10, 1991.
385. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Will the Minister of Health indicate whether or not she supports having labour representation on psychiatric hospital community advisory boards and, if not, why not. If yes, will the Minister ensure that labour representatives are appointed to all community advisory boards as soon as possible. April 11, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT
ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 9 - To be debated today.

Second Reading Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling.
and

Second Reading Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling.

Ballot Item Number 10 - To be debated today.

Mr Wiseman - Resolution - That, in the opinion of this House, the Standing Committee on Resources Development should be asked to review the current effectiveness of governmental efforts to protect wetlands in southern Ontario and, in particular study the following matters:

1. the circumstances and the frequency of wetland loss, with special emphasis on the pressures created by urban development on such wetlands and watersheds as those found in the Altona Forest, Frenchman's Bay, Carruthers Creek, and others that are experiencing similar impacts;
2. the adequacy of governmental laws, policies and programs for ensuring that there is no net loss of this valuable resource;
3. whether there is a need for a comprehensive wetland protection statute in Ontario;
4. the need for education programs on the value of wetlands;
5. the desirability of establishing a provincial office for wetland protection in order to centrally administer, monitor and enforce all governmental laws, policies and programs;
6. ways to promote the creation of new wetlands;
7. ways to resolve conflicts arising from farm activities that impact upon wetland viability; and
8. any other matter the committee considers relevant to wetland preservation.

Ballot Item Number 11 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli.

Ballot Item Number 12 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan.

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan.

Ballot Item Number 13 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

Ballot Item Number 14 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan.

**BILLS REFERRED TO STANDING
COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton. (Referred December 18, 1990).

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 18 décembre 1990).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Ms M. Churley. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider the issue of cross-border shopping as follows:

Today	10:00 a.m. and 3:30 p.m.	Room No.1
-------	--------------------------	-----------

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider its draft report as follows:

Today	10:00 a.m.	Room No. 228
-------	------------	--------------

ESTIMATES**BUDGETS DES DÉPENSES****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Considered in the order shown)

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of
all the Estimates 40 hrs.

Time used in consideration of
Concurrence 3 hrs. 6 mins.

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
 Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and
 Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
 Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and
 2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Monday,
April 15, 1991

Lundi
15 avril 1991

THIRD READING

TROISIÈME LECTURE

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

2. Committee of the Whole House:

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986. Hon. D. Cooke. **REPRINTED.**

3. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

4. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

6. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**

8. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

9. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED**

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

11. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

17. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

18. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

19. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

27. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

28. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

29. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

30. Second Reading Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

31. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

32. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

33. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie.

Deuxième lecture Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie.

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

36. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.
 37. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.
 38. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.
 39. Concurrence in Supply for the Ministry of Environment.
 40. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.
 41. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).
-

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

42. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

43. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

44. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

45. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**

46. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**

47. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

48. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**

49. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

50. Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

51. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

52. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**

53. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**

54. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

55. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

56. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

57. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

58. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger. **PRINTED**

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ**

61. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ**

62. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson.

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson.

NOTICES**GOVERNMENT NOTICE OF
MOTION****AVIS****AVIS DE MOTION DU
GOUVERNEMENT**

16. Miss Martel - Resolution - That, notwithstanding any Standing Order or Special Order of the House, in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986, one Sessional day shall be allotted to further consideration of the bill in the Committee of the Whole House. All amendments proposed to be moved to the bill shall be filed with the Clerk of the Assembly by 4:00 p.m. on the Sessional day on which the bill is considered in the Committee of the Whole House following the passage of this motion. Any divisions required during clause-by-clause consideration of the bill in the Committee of the Whole House shall be deferred until following 5:45 p.m. on this Sessional day. At 5:45 p.m. on this Sessional day, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved and the Chair of the Committee of the Whole House shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto and report the bill to the House. Any divisions required shall be deferred until all remaining questions have been put, the members called in once and all deferred divisions taken in succession.

That upon receiving the report of the Committee of the Whole House, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, which question shall be decided without debate or amendment. No deferral of any required division shall be permitted.

That one further Sessional day shall be allotted to the third reading stage of the bill. At 5:45 p.m. on such day, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the bill without further debate or amendment. No deferral of any required division shall be permitted.

That in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to 5 minutes. April 9, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTION DES DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
 6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Select Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
 8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
 10. Debated April 11, 1991.
-

SPECIAL DEBATE

DÉBAT SPÉCIAL

OPPOSITION DAY

JOUR DE L'OPPOSITION

1. Debated April 11, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
39. Answered, April 11, 1991.
48. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
54. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship provide the total cost of travel expenses outside the country for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 30, 1991.
55. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship list the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 18, 1990. Approximate date information available April 15, 1991.
56. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 18, 1990. Approximate date information available April 15, 1991.
57. Mr Cousens - Enquiry of the Minister - Would the Minister of Citizenship provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 18, 1990. Approximate date information available April 15, 1991.
71. Answered, April 11, 1991.

73. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the annual budgets of each Home for the Aged for the last three fiscal years. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 23, 1991.
77. Answered, April 11, 1991.
81. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
82. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry, in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
83. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
84. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced, and at what cost. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
85. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations list every research project funded by the Ministry or any Agency, Board, or Commission of the Ministry, the purpose of each research project, and the cost of each. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
86. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date for 1990. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.

87. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations state the average time it takes for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
88. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
89. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the "Strategic Plan" for the Ministry for each of the past five years, as well as the "Strategic Forecast" for 1991. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
90. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
91. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide a list of all the organizations that received grants through the Ministry or any Agency, Board, or Commission of the Ministry, the purpose of each grant, and the amount of each. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
92. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide a current description of every program administered by the Ministry, funding allocated to that program for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, and 1990/91, and expenditures to date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
93. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide a current statement of fixed assets for the Liquor Control Board of Ontario. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.

94. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
- 95 to 99 inclusive. Answered, April 11, 1991.
100. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections list the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date for 1990. November 22, 1990.
- 101 to 103 inclusive. Answered, April 11, 1991.
104. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
105. Answered, April 11, 1991.
106. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide a current description of every program administered by the Ministry, funding allocated to that program for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, and 1990/91, and expenditures to date. November 22, 1990.
107. Answered, April 11, 1991.
108. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections state the Ministry's policy regarding the incarceration of mentally ill inmates in provincial correctional facilities, and the provision of psychiatric services in provincial correctional facilities. November 22, 1990.
109. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990.
- 112 to 115 inclusive. Answered, April 11, 1991.
116. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications list the three travel agencies with which the Minister placed the greatest portion of its travel business for fiscal years 1987/88, 1988/89,

1989/90 and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available April 26, 1991.

117. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available April 26, 1991.
118. Mrs Marland - Enquiry of the Minister - Would the Minister of Culture and Communications provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available April 26, 1991.
129. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
130. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in fiscal year's 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
131. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
132. Answered, April 11, 1991.
- 144 to 146 inclusive. Answered, April 11, 1991.
148. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide a list of all spills of toxic materials which have occurred in the Province since May 1, 1986, indicating date, location, substance(s) involved, the deleterious effects of such spills on the environment, cleanup costs and who paid for the clean up. November 22, 1990.
150. Answered, April 11, 1991.
154. Answered, April 11, 1991.

156. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions indicate for each of the last five years (including the current year-to-date) the names of the companies who have taken so-called "contribution holidays" (as defined in section 8 (d) of the Pension Commission of Ontario's Annual Information Return (form 2): "credits or surplus, if any, used to reduce employer current service payments") relating to their pension plan contributions and the amount in each case. November 22, 1990.
157. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions indicate for each of the last three years (including the current year-to-date) the names of companies making so-called surplus withdrawals from their pension plans, in each case whether the plan was active or being wound up, and the dollar value of each such withdrawal. November 22, 1990.
158. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
159. Mr. Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry, in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
160. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
161. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced, and at what cost. November 22, 1990.
162. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions list every research project funded by the Ministry or any Agency, Board, or Commission of the Ministry, the purpose of each research project, and the cost of each. November 22, 1990.
163. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions list the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date for 1990. November 22, 1990.

164. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions please state the average time it takes for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister. November 22, 1990.
165. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990.
166. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions state the Ministry's policy regarding the future role of the Ontario Securities Commission as a Schedule 1 regulatory agency. November 22, 1990.
167. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the "Strategic Plan" for the Ministry for each of the past five years, as well as the "Strategic Forecast" for 1991. November 22, 1990.
168. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
169. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990.
195. Answered, April 11, 1991.
196. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of chronic care patients occupying acute care beds, by hospital. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
197. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list by hospital of the number of patients waiting for heart surgery. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
198. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table of the number of patients waiting for radiation treatment by centre/hospital. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
199. Answered, April 11, 1991.

200. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
201. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced, and at what cost. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
223. Mr Sterling - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Industry, Trade and Technology provide the total cost of travel expenses outside the country for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 30, 1991.
241. Mr Harris - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Intergovernmental Affairs provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
248. Mrs Witmer - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Labour provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
253. Mr Turnbull - Enquiry of the Ministry - Would the Chairman of Management Board provide copies of all reports prepared by and for the Ministry on the capital and human resource costs of the government's decentralization program. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available January 25, 1991.
269. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs state the average time it takes for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister. November 22, 1990.
272. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.

279. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister -the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990.
294. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced and at what cost. November 22, 1990.
307. Mrs Witmer - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for Women's Issues provide a list of the number of individuals that have been turned away from rape crisis centres in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90 by centre. November 22, 1990.
309. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
310. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in fiscal year's 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
311. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
312. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide the total cost of travel expenses outside the country for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 30, 1991.
325. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.

337. Answered, April 11, 1991.
341. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation provide the "Strategic Plan" for the Ministry for each of the past five years, as well as the "Strategic Forecast" for 1991. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available December 28, 1990.
342. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
- 349 to 351 inclusive. Answered, April 11, 1991.
366. Mr Tilson - Enquiry of the Ministry - Would the Chairman of Management Board prepare a list of all senior civil servants (from director up) who have received a retirement or severance package in the past 6 months including the last annual salary of the employee, and the amount of the severance or retirement package including vacation pay and any other bonuses. For the purposes of confidentiality name and position do not need to be given, only the estimates vote the money will be charged against. December 18, 1990. Interim Answer tabled March 18, 1991. Approximate date information available March 29, 1991.
367. Mr Harris - Enquiry of the Ministry - Would the Premier prepare a list of all inter-ministerial committees that have been in operation prior to September, 1990. Including the terms of reference for each committee, the membership of each committee and whether or not they have prepared any reports or recommendations. December 18, 1990. Interim Answer tabled April 2, 1991. Approximate date information available April 12, 1991.
368. Mr Harris - Enquiry of the Ministry - Would the Premier prepare a list of all inter-ministerial task forces and committees which are currently in operation, the terms of reference for each of these committees and whether or not they have made any reports or recommendations. December 18, 1990. Interim Answer tabled April 2, 1991. Approximate date information available April 12, 1991.
377. Mr Daigeler - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education table all studies that have led the Minister to reject the Carleton Board of Education's proposal entitled "Creative Approach to School Construction" as per the March 14 letter from the Eastern Region Director of Education. March 27, 1991. Interim Answer tabled April 11, 1991. Approximate date information available April 23, 1991.

378. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations inform the House what procedure is being contemplated for members of the Assembly to secure birth, marriage and death certificates on a priority basis, when the Office of the Registrar General is moved to Thunder Bay on or about March 28th. Will the Minister also advise the House if the walk-in office that is being retained in Toronto will be made available to the members to continue the practice of giving accelerated service to their constituents. March 28, 1991.
379. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister advise the House how many copies of the most recent Government of Ontario phone book were printed, how many in English and how many in French. Would the Minister further provide the total cost for producing the books, again with a French/English breakdown. Would the Minister advise the House as to why the government proceeded with the most recent publication of the government phone book given that much of the government phone systems were undergoing change thereby rendering the phone book of little or no value. March 28, 1991.
380. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment indicate what action it has already taken, and will take to ensure a clean water supply with no trichlorethylene in the Penetanguishene wells. April 3, 1991.
381. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide a list of all tests of the Penetanguishene water supply from April 1, 1990 to March 31, 1991 and indicate in particular the levels of trichlorethylene during this time frame. April 3, 1991.
382. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment give a complete listing of all sites identified in Ontario as of March 31, 1991 that are Contaminated Sites; how many will be assisted through the National Contaminated Sites Remediation Program (NCSRP) and give names and how much will be allocated to each one. April 10, 1991.
383. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment please release all environmental studies conducted by the government pertaining to the government's decision to place Metro's garbage in York Region. April 10, 1991.
384. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment indicate the average length of time to respond to correspondence from date of receipt in your offices from October 1, 1990 to March 31, 1991; how many letters took more than 30 days to respond to; how many took more than 60 and 90 and 120 days to respond to. April 10, 1991.
385. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Will the Minister of Health indicate whether or not the Minister supports having labour representation on psychiatric hospital community advisory boards and, if not, why not? If yes, will the Minister ensure that labour representatives are appointed to all community advisory boards as soon as possible. April 11, 1991.

386. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created by each programme during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
387. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation table the following information: 1. What is the status of the announced Ministry of Transportation Training and Research Centre which is to be located in Elliot Lake. 2. What is the expected start-up date of this facility. 3. How many new jobs will directly result from the operation of this centre. April 15, 1991.
388. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each programme during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
389. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Ministry of Community and Social Services table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
390. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Ministry of Health table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.

391. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Ministry of Tourism and Recreation table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
392. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Ministry of Mines table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
393. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Ministry of Industry, Trade and Technology table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
394. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Ministry of Agriculture and Food table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
395. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Ministry of Education table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.

396. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Ministry of Transportation table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

**ÉMANANT DES DÉPUTÉS DEVANT
ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Numbers 9 and 10. Debated April 11, 1991.

Ballot Item Number 11 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli.

Ballot Item Number 12 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan.

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan.

Ballot Item Number 13 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

Ballot Item Number 14 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan.

**BILLS REFERRED TO
STANDING COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton. (Referred December 18, 1990).

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 18 décembre 1990).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited. Mr J. Henderson. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville. Mr G. Carr. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

Bill Pr64, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred April 11, 1991).

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet for clause by clause consideration of Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders as follows:

Today	3:30 p.m.	Room No.228
Tuesday, 16 April	3:30 p.m.	Room No.228

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider the issue of cross-border shopping as follows:

Thursday, 18 April	10:00 a.m. and 3:30 p.m.	Room No.1
--------------------	--------------------------	-----------

The Standing Committee on General Government will meet to consider the following designated matter pursuant to Standing Order 123 as follows:

A review of the methods employed by the Ministry of Treasury and Economics in generating its fiscal plan and economic projections and of the relationship between economic and fiscal plan projections and an examination of the factors which contributed to the variance between the 1990 Ontario budget fiscal plan and economic projections and current projections and of how that variance compares to any variances experienced in prior fiscal years in Ontario and in other Canadian provinces.

Thursday, 18 April	10:00 a.m.	Room No.151
--------------------	------------	-------------

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments as follows:

Wednesday, 17 April	9:30 a.m.	Room No.228
---------------------	-----------	-------------

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to resume its comprehensive review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987, as follows:

Wednesday, 17 April	3:30 p.m.	Room No.151
---------------------	-----------	-------------

The Standing Committee on the Ombudsman will meet in closed session as follows:

Wednesday, 17 April	10:00 a.m.	Room No.230
---------------------	------------	-------------

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider Section 2.8 of the Provincial Auditor's 1990 Annual Report as follows:

Thursday, 18 April	10:00 a.m.	Room No.228
--------------------	------------	-------------

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet for the purpose of organization as follows:

Wednesday, 17 April	10:30 a.m.	Room No.2
---------------------	------------	-----------

ESTIMATES**IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES**

(Considered in the order shown)

BUDGETS DES DÉPENSES**EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

**Time used in consideration of
all the Estimates 40 hrs.**

**Time used in consideration of
Concurrence 3 hrs. 6 mins.**

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and
Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and
2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Tuesday,
April 16, 1991

Mardi
16 avril 1991

THIRD READING

TROISIÈME LECTURE

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

2. Committee of the Whole House:

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986. Hon. D. Cooke. **REPRINTED.**

3. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

4. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

6. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**

8. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

9. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

11. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

17. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

18. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

19. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
20. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
21. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
22. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
23. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
24. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
25. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**
26. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

27. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

28. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

29. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

30. Second Reading Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

31. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

32. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

33. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

36. Resuming the Adjourned Debate on Government Notice of Motion Number 16 on time allocation in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

37. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.

38. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.

39. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.

40. Concurrence in Supply for the Ministry of Environment.

41. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.

42. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

43. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

44. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

45. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

46. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**

47. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**

48. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**

49. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**

50. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

51. Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

52. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

53. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**

54. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**

55. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

56. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

57. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

58. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICE OF
MOTION****AVIS DE MOTION DU
GOUVERNEMENT**

16. Debated April 15, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTION DES DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
 6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Select Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
 8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
386. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created by each programme during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
387. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation table the following information: 1. What is the status of the announced Ministry of Transportation Training and Research Centre which is to be located in Elliot Lake. 2. What is the expected start-up date of this facility. 3. How many new jobs will directly result from the operation of this centre. April 15, 1991.
388. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each programme during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was a the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over ment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.

389. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
390. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
391. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
392. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Mines table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a reore anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
393. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Industry, Trade and Technology table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.

394. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Agriculture and Food table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
395. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
396. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 11 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli.

Ballot Item Number 12 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan.

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan.

Ballot Item Number 13 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

Ballot Item Number 14 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan.

**BILLS REFERRED TO
STANDING COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton. (Referred December 18, 1990).

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 18 décembre 1990).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited. Mr J. Henderson. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville. Mr G. Carr. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

Bill Pr64, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred April 11, 1991).

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet for clause by clause consideration of Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders as follows:

Today	3:30 p.m.	Room No.228
-------	-----------	-------------

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider the issue of cross-border shopping as follows:

Thursday, 18 April	10:00 a.m. and 3:30 p.m.	Room No.1
--------------------	--------------------------	-----------

The Standing Committee on General Government will meet to consider the following designated matter pursuant to Standing Order 123 as follows:

A review of the methods employed by the Ministry of Treasury and Economics in generating its fiscal plan and economic projections and of the relationship between economic and fiscal plan projections and an examination of the factors which contributed to the variance between the 1990 Ontario budget fiscal plan and economic projections and current projections and of how that variance compares to any variances experienced in prior fiscal years in Ontario and in other Canadian provinces.

Thursday, 18 April	10:00 a.m.	Room No.151
--------------------	------------	-------------

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments as follows:

Wednesday, 17 April	9:30 a.m.	Room No.228
---------------------	-----------	-------------

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to resume its comprehensive review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987, as follows:

Wednesday, 17 April	3:30 p.m.	Room No.151
---------------------	-----------	-------------

The Standing Committee on the Ombudsman will meet in closed session as follows:

Wednesday, 17 April	10:00 a.m.	Room No.230
---------------------	------------	-------------

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider Section 2.8 of the Provincial Auditor's 1990 Annual Report as follows:

Thursday, 18 April	10:00 a.m.	Room No.228
--------------------	------------	-------------

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet in closed session for the purpose of organization as follows:

Wednesday, 17 April	10:30 a.m.	Room No.2
---------------------	------------	-----------

ESTIMATES**BUDGETS DES DÉPENSES****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Considered in the order shown)

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

**Time used in consideration of
all the Estimates 40 hrs.**

**Time used in consideration of
Concurrence 3 hrs. 6 mins.**

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and
Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and
2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Wednesday,
April 17, 1991

Mercredi
17 avril 1991

THIRD READING

TROISIÈME LECTURE

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

2. Committee of the Whole House:

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986. Hon. D. Cooke. **REPRINTED.**

3. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

4. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

5. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

6. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

7. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**

8. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

9. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

11. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

17. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

18. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

19. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

27. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

28. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

29. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

30. Second Reading Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

31. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

32. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

33. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

34. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

36. Resuming the Adjourned Debate on Government Notice of Motion Number 16 on time allocation in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

37. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.

38. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.

39. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.

40. Concurrence in Supply for the Ministry of Environment.

41. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.

42. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).
-

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

43. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills. **PRINTED.**

44. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
45. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
49. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
50. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
51. Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
52. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
53. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
54. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
55. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
56. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**
57. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

58. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

59. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson.

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson.

NOTICES

AVIS

GOVERNMENT NOTICE OF
MOTIONAVIS DE MOTION DU
GOUVERNEMENT

16. Debated April 15, 16, 1991.

PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION

AVIS DE MOTION DES DÉPUTÉS

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.

 6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.

 8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
386. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created by each programme during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
387. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation table the following information: 1. What is the status of the announced Ministry of Transportation Training and Research Centre which is to be located in Elliot Lake. 2. What is the expected start-up date of this facility. 3. How many new jobs will directly result from the operation of this centre. April 15, 1991.
388. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each programme during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was a the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over ment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.

389. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
390. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
391. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
392. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Mines table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a reore anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
393. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Industry, Trade and Technology table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.

394. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Agriculture and Food table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
395. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
396. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 11 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli.

Ballot Item Number 12 - To be debated Thursday, April 18, 1991.

Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan.

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan.

Ballot Item Number 13 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

Ballot Item Number 14 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan.

Ballot Item Number 15 - To be debated Thursday, May 2, 1991.

Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson.

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson.

**BILLS REFERRED TO
STANDING COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton. (Referred December 18, 1990).

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton. (Déféré le 18 décembre 1990).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited. Mr J. Henderson. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville. Mr G. Carr. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

Bill Pr64, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred April 11, 1991).

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider the issue of cross-border shopping as follows:

Thursday, 18 April	10:00 a.m. and 3:30 p.m.	Room No.1
--------------------	--------------------------	-----------

The Standing Committee on General Government will meet to consider the following designated matter pursuant to Standing Order 123 as follows:

A review of the methods employed by the Ministry of Treasury and Economics in generating its fiscal plan and economic projections and of the relationship between economic and fiscal plan projections and an examination of the factors which contributed to the variance between the 1990 Ontario budget fiscal plan and economic projections and current projections and of how that variance compares to any variances experienced in prior fiscal years in Ontario and in other Canadian provinces.

Thursday, 18 April	10:00 a.m.	Room No.151
--------------------	------------	-------------

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments as follows:

Today	9:30 a.m.	Room No.228
-------	-----------	-------------

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to resume its comprehensive review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987, as follows:

Today	3:30 p.m.	Room No.151
-------	-----------	-------------

The Standing Committee on the Ombudsman will meet in closed session as follows:

Today	10:00 a.m.	Room No.230
-------	------------	-------------

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider Section 2.8 of the Provincial Auditor's 1990 Annual Report as follows:

Thursday, 18 April	10:00 a.m.	Room No.228
--------------------	------------	-------------

The Standing Committee on Resources Development will meet for the purpose of organization and for other such business as deemed necessary as follows:

Today	Following Routine Proceedings	Room No.1
-------	-------------------------------	-----------

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet in closed session for the purpose of organization as follows:

Today	10:30 a.m.	Room No.2
-------	------------	-----------

ESTIMATES**BUDGETS DES DÉPENSES****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Considered in the order shown)

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of**all the Estimates 40 hrs.****Time used in consideration of****Concurrence 3 hrs. 6 mins.**

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).Treasury and
Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).Northern Development and Mines (Votes 2901 and
2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Thursday,
April 18, 1991

Jeudi
18 avril 1991

THIRD READING

TROISIÈME LECTURE

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

2. Committee of the Whole House:

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986. Hon. D. Cooke. **REPRINTED.**

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton.

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton.

3. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**
4. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**
5. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**
6. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**
7. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**
8. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**
9. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologie et d'orthophoniste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

18. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

25. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

27. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

28. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

29. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

30. Second Reading Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

31. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

32. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

33. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **IMPRIMÉ.**

34. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. R. Marchese.

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. R. Marchese.

35. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

37. Deferred vote on Government Notice of Motion Number 16 on time allocation in relation to Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986.

38. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.

39. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.

40. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.

41. Concurrence in Supply for the Ministry of Environment.

42. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.

43. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

44. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills.
PRINTED.

45. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
49. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
50. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
51. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
52. Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
53. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
54. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
55. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
56. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
57. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

58. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

59. Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson. **PRINTED**

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICE OF
MOTION****AVIS DE MOTION DU
GOUVERNEMENT**

16. Debated April 15, 16, 17, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION****AVIS DE MOTION DES DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
 6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
 8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
-

SPECIAL DEBATE**DÉBAT SPÉCIAL****OPPOSITION DAY****JOUR DE L'OPPOSITION**

Mr Harris - Opposition Day - That, given the continual upward pressure on provincial taxes and the continual off-loading of programs on municipal governments and the ever increasing size of the Ontario provincial debt and recognizing that these trends add to the tax burden on every citizen and result in lost jobs and lost economic opportunity, this House calls upon the Treasurer, in this year's budget, to hold the line on taxes, freeze program off-loading to the municipalities and to introduce a specific plan to establish a balanced budget and debt reduction targets over the next three years. To be debated on Tuesday, April 23, 1991. Minister of Treasury and Economics.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
386. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created by each programme during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
387. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation table the following information: 1. What is the status of the announced Ministry of Transportation Training and Research Centre which is to be located in Elliot Lake. 2. What is the expected start-up date of this facility. 3. How many new jobs will directly result from the operation of this centre. April 15, 1991.
388. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each programme during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.

389. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
390. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
391. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
392. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Mines table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a reore anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
393. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Industry, Trade and Technology table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.

394. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Agriculture and Food table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
395. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
396. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 11 - To be debated today.

Second Reading Bill 39, An Act to amend the Intervenor Funding Project Act, 1988. Mr R. Chiarelli.

Deuxième lecture Projet de loi 39, Loi portant modification de la Loi de 1988 sur le projet d'aide financière aux intervenants. M. R. Chiarelli.

Ballot Item Number 12 - To be debated today.

Second Reading Bill 67, An Act respecting Electrical Wiring Systems. Mr L. Jordan.

Deuxième lecture Projet de loi 67, Loi concernant les installations électriques. M. L. Jordan.

Ballot Item Number 13 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

Ballot Item Number 14 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan.

Ballot Item Number 15 - To be debated Thursday, May 2, 1991.

Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson.

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson.

**BILLS REFERRED TO
STANDING COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited. Mr J. Henderson. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville. Mr G. Carr. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

Bill Pr64, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred April 11, 1991).

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider the issue of cross-border shopping as follows:

Today	10:00 a.m. and 3:30 p.m.	Room No.1
-------	--------------------------	-----------

The Standing Committee on General Government will meet to consider the following designated matter pursuant to Standing Order 123 as follows:

A review of the methods employed by the Ministry of Treasury and Economics in generating its fiscal plan and economic projections and of the relationship between economic and fiscal plan projections and an examination of the factors which contributed to the variance between the 1990 Ontario budget fiscal plan and economic projections and current projections and of how that variance compares to any variances experienced in prior fiscal years in Ontario and in other Canadian provinces.

Today	10:00 a.m.	Room No.151
-------	------------	-------------

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider Section 2.8 of the Provincial Auditor's 1990 Annual Report as follows:

Today	10:00 a.m.	Room No.228
-------	------------	-------------

ESTIMATES**BUDGETS DES DÉPENSES****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Considered in the order shown)

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

**Time used in consideration of
all the Estimates 40 hrs.**

**Time used in consideration of
Concurrence 3 hrs. 6 mins.**

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and
Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and
2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Monday,
April 22, 1991

Lundi
22 avril 1991

THIRD READING

TROISIÈME LECTURE

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

2. Committee of the Whole House:

Bill 4, An Act to amend the Residential Rent Regulation Act, 1986. Hon. D. Cooke. **REPRINTED.**

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton.

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton.

3. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**
4. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**
5. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**
6. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**
7. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**
8. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**
9. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiroprody. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

18. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

25. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

27. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

28. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

29. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

30. Second Reading Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

31. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

32. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

33. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **IMPRIMÉ.**

34. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. R. Marchese. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. R. Marchese. **IMPRIMÉ.**

35. Second Reading Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba.

Deuxième lecture Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba.

36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

37. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

38. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.
39. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.
40. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.
41. Concurrence in Supply for the Ministry of Environment.
42. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.
43. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).
-

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

44. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills.
PRINTED.

45. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
49. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
50. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
51. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
52. Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
53. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
54. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
55. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
56. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
57. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

58. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
59. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
- Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**
60. Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger. **PRINTED.**
- Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**
61. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**
- Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**
62. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**
- Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**
63. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson. **PRINTED.**
- Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**
-

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT**

17. Mr Laughren - Resolution - That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government. April 18, 1991.
 18. Mr Laughren - Resolution - That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing May 1, 1991, and ending July 31, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply. April 18, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.

3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

 5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.

 6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.

 8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
-

SPECIAL DEBATE**DÉBAT SPÉCIAL****OPPOSITION DAY****JOUR DE L'OPPOSITION**

2. Mr Harris - Opposition Day - That, given the continual upward pressure on provincial taxes and the continual off-loading of programs on municipal governments and the ever increasing size of the Ontario provincial debt and recognizing that these trends add to the tax burden on every citizen and result in lost jobs and lost economic opportunity, this House calls upon the Treasurer, in this year's budget, to hold the line on taxes, freeze program off-loading to the municipalities and to introduce a specific plan to establish a balanced budget and debt reduction targets over the next three years. To be debated on Tuesday, April 23, 1991. Minister of Treasury and Economics.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
48. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
54. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship provide the total cost of travel expenses outside the country for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 30, 1991.
55. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship list the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 18, 1990. Approximate date information available April 15, 1991.
56. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 18, 1990. Approximate date information available April 15, 1991.
57. Mr Cousens - Enquiry of the Minister - Would the Minister of Citizenship provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 18, 1990. Approximate date information available April 15, 1991.
73. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the annual budgets of each Home for the Aged for the last three fiscal years. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 23, 1991.

81. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
82. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry, in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
83. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
84. Answered, April 17, 1991.
85. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations list every research project funded by the Ministry or any Agency, Board, or Commission of the Ministry, the purpose of each research project, and the cost of each. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
86. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date for 1990. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
87. Answered, April 17, 1991.
88. Answered, April 17, 1991.
89. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the "Strategic Plan" for the Ministry for each of the past five years, as well as the "Strategic Forecast" for 1991. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
90. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.

91. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide a list of all the organizations that received grants through the Ministry or any Agency, Board, or Commission of the Ministry, the purpose of each grant, and the amount of each. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
92. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide a current description of every program administered by the Ministry, funding allocated to that program for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, and 1990/91, and expenditures to date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
93. Answered, April 17, 1991.
94. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
100. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections list the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date for 1990. November 22, 1990.
104. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
106. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide a current description of every program administered by the Ministry, funding allocated to that program for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, and 1990/91, and expenditures to date. November 22, 1990.
108. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections state the Ministry's policy regarding the incarceration of mentally ill inmates in provincial correctional facilities, and the provision of psychiatric services in provincial correctional facilities. November 22, 1990.

109. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990.
116. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications list the three travel agencies with which the Minister placed the greatest portion of its travel business for fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available April 26, 1991.
117. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available April 26, 1991.
118. Mrs Marland - Enquiry of the Minister - Would the Minister of Culture and Communications provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available April 26, 1991.
- 129 to 131 inclusive. Answered, April 17, 1991.
148. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide a list of all spills of toxic materials which have occurred in the Province since May 1, 1986, indicating date, location, substance(s) involved, the deleterious effects of such spills on the environment, cleanup costs and who paid for the clean up. November 22, 1990.
156. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions indicate for each of the last five years (including the current year-to-date) the names of the companies who have taken so-called "contribution holidays" (as defined in section 8 (d) of the Pension Commission of Ontario's Annual Information Return (form 2): "credits or surplus, if any, used to reduce employer current service payments") relating to their pension plan contributions and the amount in each case. November 22, 1990.
157. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions indicate for each of the last three years (including the current year-to-date) the names of companies making so-called surplus withdrawals from their pension plans, in each case whether the plan was active or being wound up, and the dollar value of each such withdrawal. November 22, 1990.

158. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
159. Mr. Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry, in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
160. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
161. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced, and at what cost. November 22, 1990.
162. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions list every research project funded by the Ministry or any Agency, Board, or Commission of the Ministry, the purpose of each research project, and the cost of each. November 22, 1990.
163. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions list the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date for 1990. November 22, 1990.
164. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions please state the average time it takes for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister. November 22, 1990.
165. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990.
166. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions state the Ministry's policy regarding the future role of the Ontario Securities Commission as a Schedule 1 regulatory agency. November 22, 1990.

167. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the "Strategic Plan" for the Ministry for each of the past five years, as well as the "Strategic Forecast" for 1991. November 22, 1990.
168. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
169. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990.
196. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of chronic care patients occupying acute care beds, by hospital. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
197. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list by hospital of the number of patients waiting for heart surgery. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
198. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table of the number of patients waiting for radiation treatment by centre/hospital. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
200. Answered, April 17, 1991.
201. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced, and at what cost. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
223. Mr Sterling - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Industry, Trade and Technology provide the total cost of travel expenses outside the country for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 30, 1991.

241. Mr Harris - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Intergovernmental Affairs provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
248. Mrs Witmer - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Labour provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
253. Mr Turnbull - Enquiry of the Ministry - Would the Chairman of Management Board provide copies of all reports prepared by and for the Ministry on the capital and human resource costs of the government's decentralization program. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available January 25, 1991.
269. Answered, April 17, 1991.
272. Answered, April 17, 1991.
279. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Minister responsible for Native Affairs provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister -the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990.
294. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced and at what cost. November 22, 1990.
307. Mrs Witmer - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for Women's Issues provide a list of the number of individuals that have been turned away from rape crisis centres in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90 by centre. November 22, 1990.
309. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.

310. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in fiscal year's 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
311. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
312. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide the total cost of travel expenses outside the country for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 30, 1991.
325. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
341. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation provide the "Strategic Plan" for the Ministry for each of the past five years, as well as the "Strategic Forecast" for 1991. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available December 28, 1990.
342. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
366. Answered, April 17, 1991.
367. Mr Harris - Enquiry of the Ministry - Would the Premier prepare a list of all inter-ministerial committees that have been in operation prior to September, 1990. Including the terms of reference for each committee, the membership of each committee and whether or not they have prepared any reports or recommendations. December 18, 1990. Interim Answer tabled April 2, 1991. Approximate date information available April 12, 1991. Further Interim Answer tabled April 17, 1991.

368. Mr Harris - Enquiry of the Ministry - Would the Premier prepare a list of all inter-ministerial task forces and committees which are currently in operation, the terms of reference for each of these committees and whether or not they have made any reports or recommendations. December 18, 1990. Interim Answer tabled April 2, 1991. Approximate date information available April 12, 1991. Further Interim Answer tabled April 17, 1991.
377. Mr Daigeler - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education table all studies that have led the Minister to reject the Carleton Board of Education's proposal entitled "Creative Approach to School Construction" as per the March 14 letter from the Eastern Region Director of Education. March 27, 1991. Interim Answer tabled April 11, 1991. Approximate date information available April 23, 1991.
378. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations inform the House what procedure is being contemplated for members of the Assembly to secure birth, marriage and death certificates on a priority basis, when the Office of the Registrar General is moved to Thunder Bay on or about March 28th. Will the Minister also advise the House if the walk-in office that is being retained in Toronto will be made available to the members to continue the practice of giving accelerated service to their constituents. March 28, 1991.
379. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister advise the House how many copies of the most recent Government of Ontario phone book were printed, how many in English and how many in French. Would the Minister further provide the total cost for producing the books, again with a French/English breakdown. Would the Minister advise the House as to why the government proceeded with the most recent publication of the government phone book given that much of the government phone systems were undergoing change thereby rendering the phone book of little or no value. March 28, 1991.
380. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment indicate what action it has already taken, and will take to ensure a clean water supply with no trichlorethylene in the Penetanguishene wells. April 3, 1991.
381. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide a list of all tests of the Penetanguishene water supply from April 1, 1990 to March 31, 1991 and indicate in particular the levels of trichlorethylene during this time frame. April 3, 1991.
382. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment give a complete listing of all sites identified in Ontario as of March 31, 1991 that are Contaminated Sites; how many will be assisted through the National Contaminated Sites Remediation Program (NCSRP) and give names and how much will be allocated to each one. April 10, 1991.

383. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment please release all environmental studies conducted by the government pertaining to the government's decision to place Metro's garbage in York Region. April 10, 1991.
384. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment indicate the average length of time to respond to correspondence from date of receipt in your offices from October 1, 1990 to March 31, 1991; how many letters took more than 30 days to respond to; how many took more than 60 and 90 and 120 days to respond to. April 10, 1991.
385. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Will the Minister of Health indicate whether or not the Minister supports having labour representation on psychiatric hospital community advisory boards and, if not, why not? If yes, will the Minister ensure that labour representatives are appointed to all community advisory boards as soon as possible. April 11, 1991.
386. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created by each programme during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
387. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation table the following information: 1. What is the status of the announced Ministry of Transportation Training and Research Centre which is to be located in Elliot Lake. 2. What is the expected start-up date of this facility. 3. How many new jobs will directly result from the operation of this centre. April 15, 1991.
388. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each programme during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was a the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over ment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.

389. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
390. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
391. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
392. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Mines table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a reore anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
393. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Industry, Trade and Technology table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.

394. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Agriculture and Food table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
395. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
396. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Numbers 11 and 12 - Debated April 18, 1991.

Ballot Item Number 13 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

Ballot Item Number 14 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan.

Ballot Item Number 15 - To be debated Thursday, May 2, 1991.

Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson.

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson.

**BILLS REFERRED TO STANDING
COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited. Mr J. Henderson. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville. Mr G. Carr. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College. Mr K. Sutherland. (Referred April 18, 1991).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

Bill Pr64, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred April 11, 1991).

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet for the purpose of organization as follows:

Today	3:30 p.m.	Room No.228
-------	-----------	-------------

to consider the Premier's Conflict of Interest Guidelines as follows:

Tuesday, 23 April	3:30 p.m.	Room No.228
-------------------	-----------	-------------

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider the issue of cross-border shopping as follows:

Thursday, 25 April	10:00 a.m. and 3:30 p.m.	Room No.1
--------------------	--------------------------	-----------

The Standing Committee on General Government will meet to consider the following designated matter pursuant to Standing Order 123 as follows:

A review of the methods employed by the Ministry of Treasury and Economics in generating its fiscal plan and economic projections and of the relationship between economic and fiscal plan projections and an examination of the factors which contributed to the variance between the 1990 Ontario budget fiscal plan and economic projections and current projections and of how that variance compares to any variances experienced in prior fiscal years in Ontario and in other Canadian provinces.

Thursday, 25 April	10:00 a.m.	Room No.151
--------------------	------------	-------------

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments and to consider its permanent order of reference empowering scrutiny of intended appointments as follows:

Wednesday, 24 April	10:00 a.m.	Room No.228
---------------------	------------	-------------

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet as follows:

Wednesday, 24 April	3:30 p.m.	Room No.151
---------------------	-----------	-------------

The Standing Committee on the Ombudsman will meet in closed session as follows:

Wednesday, 24 April	10:00 a.m.	Room No.230
---------------------	------------	-------------

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider Section 2.8 of the Provincial Auditor's 1990 Annual Report as follows:

Thursday, 25 April	10:00 a.m.	Room No.228
--------------------	------------	-------------

The Standing Committee on Resources Development will meet to receive the report of the Sub-committee as follows:

Today	4:00 p.m.	Room No.1
-------	-----------	-----------

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet for the purpose of organization as follows:

Wednesday, 24 April	3:30 p.m. and 7:00 p.m.	Room No.228
---------------------	-------------------------	-------------

ESTIMATES**BUDGETS DES DÉPENSES****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Considered in the order shown)

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of
all the Estimates 40 hrs.

Time used in consideration of
Concurrence 3 hrs. 6 mins.

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
 Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and
 Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
 Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and
 2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

ON
4
2

No. 41

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Tuesday,
April 23, 1991

Mardi
23 avril 1991

THIRD READING

TROISIÈME LECTURE

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

2. Committee of the Whole House:

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton.

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton.

3. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**
4. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**
5. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**
6. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**
7. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**
8. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**
9. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

18. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

25. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

27. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

28. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

29. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

30. Second Reading Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

31. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. E. Gigantes.* **IMPRIMÉ.**

32. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

33. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **IMPRIMÉ.**

34. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. R. Marchese. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. R. Marchese. **IMPRIMÉ.**

35. Second Reading Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. **IMPRIMÉ.**

36. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

37. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

38. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.

39. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.

40. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.

41. Concurrence in Supply for the Ministry of Environment.

42. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.

43. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

44. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills.
PRINTED.

45. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
46. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
47. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
49. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
50. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
51. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
52. Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
53. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
54. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
55. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
56. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
57. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

58. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

59. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

60. Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT**

17. Mr Laughren - Resolution - That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government. April 18, 1991.
 18. Mr Laughren - Resolution - That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing May 1, 1991, and ending July 31, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply. April 18, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.

3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

 5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.

 6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.

 8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
-

SPECIAL DEBATE**DÉBAT SPÉCIAL****OPPOSITION DAY****JOUR DE L'OPPOSITION**

2. Mr Harris - Opposition Day - That, given the continual upward pressure on provincial taxes and the continual off-loading of programs on municipal governments and the ever increasing size of the Ontario provincial debt and recognizing that these trends add to the tax burden on every citizen and result in lost jobs and lost economic opportunity, this House calls upon the Treasurer, in this year's budget, to hold the line on taxes, freeze program off-loading to the municipalities and to introduce a specific plan to establish a balanced budget and debt reduction targets over the next three years. To be debated today. Minister of Treasury and Economics.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
397. Mrs Caplan - Enquiry of the Ministry - Will the Minister of Municipal Affairs provide the following information pertaining to the work of Mr Richard Johnston on the Toronto Islands community: 1. Was Mr Johnston appointed a special advisor to the Minister, by an Order in Council, or by Ministerial appointment. 2. How is Mr Johnston being paid: a per diem, a salary, a consultant's fee, or for expenses, and what is the total amount of this remuneration. 3. A complete list of the terms of reference. 4. What is the number of staff assigned to Mr Johnston, and are they Ministry employees or persons seconded to the Ministry, if so, where do they usually work. 5. Is Mr Johnston's work done in Ministry offices, if not where is his work done. 6. A complete list of all individuals and organizations being consulted. April 23, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 13 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

Ballot Item Number 14 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan.

Ballot Item Number 15 - To be debated Thursday, May 2, 1991.

Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson.

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson.

Ballot Item Number 21 - To be debated Thursday, May 30, 1991.

Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean.

**BILLS REFERRED TO STANDING
COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited. Mr J. Henderson. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville. Mr G. Carr. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College. Mr K. Sutherland. (Referred April 18, 1991).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

Bill Pr64, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred April 11, 1991).

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Premier's Conflict of Interest Guidelines as follows:

Today	3:30 p.m.	Room No.228
-------	-----------	-------------

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider the issue of cross-border shopping as follows:

Thursday, 25 April	10:00 a.m. and 3:30 p.m.	Room No.1
--------------------	--------------------------	-----------

The Standing Committee on General Government will meet to consider the following designated matter pursuant to Standing Order 123 as follows:

A review of the methods employed by the Ministry of Treasury and Economics in generating its fiscal plan and economic projections and of the relationship between economic and fiscal plan projections and an examination of the factors which contributed to the variance between the 1990 Ontario budget fiscal plan and economic projections and current projections and of how that variance compares to any variances experienced in prior fiscal years in Ontario and in other Canadian provinces.

Thursday, 25 April	10:00 a.m.	Room No.151
--------------------	------------	-------------

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments and to consider its permanent order of reference empowering scrutiny of intended appointments as follows:

Wednesday, 24 April	10:00 a.m.	Room No.228
---------------------	------------	-------------

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet as follows:

Wednesday, 24 April	3:30 p.m.	Room No.228
---------------------	-----------	-------------

The Standing Committee on the Ombudsman will meet in closed session as follows:

Wednesday, 24 April	10:00 a.m.	Room No.230
---------------------	------------	-------------

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider Section 2.8 of the Provincial Auditor's 1990 Annual Report as follows:

Thursday, 25 April	10:00 a.m.	Room No.228
--------------------	------------	-------------

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet for the purpose of organization as follows:

Wednesday, 24 April	3:30 p.m. and 7:00 p.m.	Room No.151
---------------------	-------------------------	-------------

ESTIMATES**IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES**

(Considered in the order shown)

BUDGETS DES DÉPENSES**EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of**all the Estimates 40 hrs.****Time used in consideration of****Concurrence 3 hrs. 6 mins.**

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social

Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and

Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens

Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and

2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

Wednesday,
April 24, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Mercredi
24 avril 1991

THIRD READING

TROISIÈME LECTURE

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

2. Committee of the Whole House:

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton.

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton.

3. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**
4. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**
5. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**
6. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**
7. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**
8. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**
9. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiroprody. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

18. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

25. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

27. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

28. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

29. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

30. Second Reading Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

31. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

32. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

33. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **IMPRIMÉ.**

34. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. R. Marchese. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. R. Marchese. **IMPRIMÉ.**

35. Second Reading Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton.

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton.

37. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton.

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton.

38. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

39. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

40. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.

41. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.
 42. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.
 43. Concurrence in Supply for the Ministry of Environment.
 44. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.
 45. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).
-

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

46. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills.
PRINTED.

47. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
49. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
50. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
51. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
52. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
53. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
54. Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
55. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
56. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
57. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
58. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
59. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

60. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

61. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessinger. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessinger. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT**

17. Mr Laughren - Resolution - That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government. April 18, 1991.
 18. Mr Laughren - Resolution - That the Treasurer of Ontario be authorized to pay the salaries of the civil servants and other necessary payments pending the voting of supply for the period commencing May 1, 1991, and ending July 31, 1991, such payments to be charged to the proper appropriation following the voting of supply. April 18, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

- (d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.
2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.

3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.

6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.

8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.

11. Mrs Witmer - Resolution - That, in the opinion of this House; recognizing that the communities of Kitchener and Waterloo are inextricably linked and a spirit of co-operation exists between the two communities; and since the two cities make up the largest twin city community in Canada; and since the Kitchener and Waterloo City Councils have passed resolutions endorsing changes to the Highway 401 directional signs to refer to the cities of Kitchener and Waterloo; and since the Twin City Task Force agrees that the cities of Waterloo and Kitchener will be better served and recognized if the signs along the 401 refer to Kitchener-Waterloo; the Government of Ontario should change the Highway 401 directional signs which currently only name Kitchener, to refer to the cities of Kitchener-Waterloo. April 23, 1991.
-

SPECIAL DEBATE

DÉBAT SPÉCIAL

OPPOSITION DAY

JOUR DE L'OPPOSITION

2. Debated April 23, 1991.

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
397. Mrs Caplan - Enquiry of the Ministry - Will the Minister of Municipal Affairs provide the following information pertaining to the work of Mr Richard Johnston on the Toronto Islands community: 1. Was Mr Johnston appointed a special advisor to the Minister, by an Order in Council, or by Ministerial appointment. 2. How is Mr Johnston being paid: a per diem, a salary, a consultant's fee, or for expenses, and what is the total amount of this remuneration. 3. A complete list of the terms of reference. 4. What is the number of staff assigned to Mr Johnston, and are they Ministry employees or persons seconded to the Ministry, if so, where do they usually work. 5. Is Mr Johnston's work done in Ministry offices, if not where is his work done. 6. A complete list of all individuals and organizations being consulted. April 23, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 13 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

Ballot Item Number 14 - To be debated Thursday, April 25, 1991.

Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan.

Ballot Item Number 15 - To be debated Thursday, May 2, 1991.

Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson.

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson.

Ballot Item Number 18. - To be debated Thursday, May 9, 1991.

Mrs Witmer - Resolution - That, in the opinion of this House; recognizing that the communities of Kitchener and Waterloo are inextricably linked and a spirit of co-operation exists between the two communities; and since the two cities make up the largest twin city community in Canada; and since the Kitchener and Waterloo City Councils have passed resolutions endorsing changes to the Highway 401 directional signs to refer to the cities of Kitchener and Waterloo; and since the Twin City Task Force agrees that the cities of Waterloo and Kitchener will be better served and recognized if the signs along the 401 refer to Kitchener-Waterloo; the Government of Ontario should change the Highway 401 directional signs which currently only name Kitchener, to refer to the cities of Kitchener-Waterloo.

Ballot Item Number 21 - To be debated Thursday, May 30, 1991.

Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators.
Mr A. McLean.

**BILLS REFERRED TO STANDING
COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS****STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE**

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited. Mr J. Henderson. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville. Mr G. Carr. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College. Mr K. Sutherland. (Referred April 18, 1991).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

Bill Pr64, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred April 11, 1991).

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE**

To review and make recommendations with respect to the Guidelines governing Conflict of Interest (Sessional Paper Number 52). (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON GOVERNMENT AGENCIES

To consider how the Standing Orders might be amended to permit it to best perform the task of reviewing the appointment of persons to agencies, boards and commissions and of directors to corporations in which the Crown in right of Ontario is a majority shareholder. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider the issue of cross-border shopping as follows:

Thursday, 25 April 10:00 a.m. and 3:30 p.m. Room No.1

The Standing Committee on General Government will meet to consider the following designated matter pursuant to Standing Order 123 as follows:

A review of the methods employed by the Ministry of Treasury and Economics in generating its fiscal plan and economic projections and of the relationship between economic and fiscal plan projections and an examination of the factors which contributed to the variance between the 1990 Ontario budget fiscal plan and economic projections and current projections and of how that variance compares to any variances experienced in prior fiscal years in Ontario and in other Canadian provinces.

Thursday, 25 April 10:00 a.m. Room No.151

The Standing Committee on Government Agencies will meet to review intended appointments and to consider its permanent order of reference empowering scrutiny of intended appointments as follows:

Today 10:00 a.m. Room No.228

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet as follows:

Today 3:30 p.m. Room No.228

The Standing Committee on the Ombudsman will meet in closed session as follows:

Today 10:00 a.m. Room No.230

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider Section 2.8 of the Provincial Auditor's 1990 Annual Report as follows:

Thursday, 25 April 10:00 a.m. Room No.228

The Standing Committee on Resources Development will meet to consider a matter designated under Standing Order 123 as follows:

Today 4:00 p.m. Room No.1

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet for the purpose of organization as follows:

Today

3:30 p.m.

Room No.151

ESTIMATES

BUDGETS DES DÉPENSES

IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATESEN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES

(Considered in the order shown)

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of
all the Estimates 40 hrs.

Time used in consideration of
Concurrence 3 hrs. 6 mins.

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and
Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and
2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

2 ON
4
12/

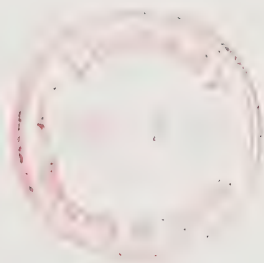
No. 43

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Thursday,
April 25, 1991

Jeudi
25 avril 1991

THIRD READING**TROISIÈME LECTURE**

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.

GOVERNMENT BUSINESS**AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

2. Committee of the Whole House:

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton. **REPRINTED.**

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton. **RÉIMPRIMÉ.**

3. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**
4. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**
5. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**
6. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**
7. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**
8. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**
9. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

18. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

25. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

27. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

28. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

29. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

30. Second Reading Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

31. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

32. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

33. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **IMPRIMÉ.**

34. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. R. Marchese. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. R. Marchese. **IMPRIMÉ.**

35. Second Reading Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton.

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton.

37. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton.

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton.

38. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Gasoline Tax Act in respect of Liability for Tax on Transfers of Gasoline, Aviation Fuel or Propane. Hon. S. Wark-Martyn.

Deuxième lecture Projet de loi 79, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence concernant l'assujettissement à la taxe lors de transferts d'essence, de carburant aviation ou de propane. L'hon. S. Wark-Martyn.

39. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

40. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

41. Concurrence in Supply for the Ministry of Energy.
42. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.
43. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.
44. Concurrence in Supply for the Ministry of Environment.
45. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.
46. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).
-

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

47. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills.
PRINTED.

48. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
49. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
50. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
51. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
52. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
53. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
54. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
55. Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
56. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
57. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
58. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
59. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
60. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

61. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

62. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessinger. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessinger. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

66. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

67. Second Reading Bill 77, An Act respecting Access to the Courts. Mr I. Scott.

Deuxième lecture Projet de loi 77, Loi concernant l'accès aux tribunaux. M. I. Scott.

68. Second Reading Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza.

Deuxième lecture Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT**

17. Mr Laughren - Resolution - That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government. April 18, 1991.
18. Debated April 24, 1991.
19. Miss Martel - Resolution - That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:-

To the Lieutenant Governor in Council:-

We, Her Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request the appointment of Tom Wright as Information and Privacy Commissioner for a term of 5 years, commencing on a date to be named by the Lieutenant Governor in Council, as provided in section 4 of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, S.O. 1987, c. 25. April 24, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

(d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.

2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.

3. Mr Winniger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.

6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.

8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.

11. Mrs Witmer - Resolution - That, in the opinion of this House; recognizing that the communities of Kitchener and Waterloo are inextricably linked and a spirit of co-operation exists between the two communities; and since the two cities make up the largest twin city community in Canada; and since the Kitchener and Waterloo City Councils have passed resolutions endorsing changes to the Highway 401 directional signs to refer to the cities of Kitchener and Waterloo; and since the Twin City Task Force agrees that the cities of Waterloo and Kitchener will be better served and recognized if the signs along the 401 refer to Kitchener-Waterloo; the Government of Ontario should change the Highway 401 directional signs which currently only name Kitchener, to refer to the cities of Kitchener-Waterloo. April 23, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
397. Mrs Caplan - Enquiry of the Ministry - Will the Minister of Municipal Affairs provide the following information pertaining to the work of Mr Richard Johnston on the Toronto Islands community: 1. Was Mr Johnston appointed a special advisor to the Minister, by an Order in Council, or by Ministerial appointment. 2. How is Mr Johnston being paid: a per diem, a salary, a consultant's fee, or for expenses, and what is the total amount of this remuneration. 3. A complete list of the terms of reference. 4. What is the number of staff assigned to Mr Johnston, and are they Ministry employees or persons seconded to the Ministry, if so, where do they usually work. 5. Is Mr Johnston's work done in Ministry offices, if not where is his work done. 6. A complete list of all individuals and organizations being consulted. April 23, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 13 - To be debated today.

Second Reading Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger.

Deuxième lecture Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger.

Ballot Item Number 14 - To be debated today.

Second Reading Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan.

Ballot Item Number 15 - To be debated Thursday, May 2, 1991.

Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson.

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson.

Ballot Item Number 16. - To be debated Thursday, May 2, 1991.

Second Reading Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza.

Deuxième lecture Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza.

Ballot Item Number 17. - To be debated Thursday, May 9, 1991.

Second Reading Bill 77, An Act respecting Access to the Courts. Mr I. Scott.

Deuxième lecture Projet de loi 77, Loi concernant l'accès aux tribunaux. M. I. Scott.

Ballot Item Number 18. - To be debated Thursday, May 9, 1991.

Mrs Witmer - Resolution - That, in the opinion of this House; recognizing that the communities of Kitchener and Waterloo are inextricably linked and a spirit of co-operation exists between the two communities; and since the two cities make up the largest twin city community in Canada; and since the Kitchener and Waterloo City Councils have passed resolutions endorsing changes to the Highway 401 directional signs to refer to the cities of Kitchener and Waterloo; and since the Twin City Task Force agrees that the cities of Waterloo and Kitchener will be better served and recognized if the signs along the 401 refer to Kitchener-Waterloo; the Government of Ontario should change the Highway 401 directional signs which currently only name Kitchener, to refer to the cities of Kitchener-Waterloo.

Ballot Item Number 21 - To be debated Thursday, May 30, 1991.

Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators.
Mr A. McLean.

**BILLS REFERRED TO STANDING
COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS****STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE**

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited. Mr J. Henderson. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville. Mr G. Carr. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College. Mr K. Sutherland. (Referred April 18, 1991).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

Bill Pr64, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred April 11, 1991).

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE**

To review and make recommendations with respect to the Guidelines governing Conflict of Interest (Sessional Paper Number 52). (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON GOVERNMENT AGENCIES

To consider how the Standing Orders might be amended to permit it to best perform the task of reviewing the appointment of persons to agencies, boards and commissions and of directors to corporations in which the Crown in right of Ontario is a majority shareholder. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet to consider the issue of cross-border shopping as follows:

Today	10:00 a.m. and 3:30 p.m.	Room No.1
-------	--------------------------	-----------

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider Section 2.8 of the Provincial Auditor's 1990 Annual Report as follows:

Today	10:00 a.m.	Room No.228
-------	------------	-------------

The Standing Committee on Regulations and Private Bills will meet to consider Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited; Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville; Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College; Bill Pr54, An Act respecting the City of North York as follows:

Wednesday, 1 May	10:00 a.m.	Room No.1
------------------	------------	-----------

ESTIMATES**BUDGETS DES DÉPENSES****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Considered in the order shown)

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of
all the Estimates 40 hrs.

Time used in consideration of
Concurrence 3 hrs. 6 mins.

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
 Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and
 Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
 Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and
 2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Orders and Notices

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

**1^{re} session,
35^e législature**

Monday,
April 29, 1991

Lundi
29 avril 1991

THIRD READING

TROISIÈME LECTURE

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

2. Committee of the Whole House:

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton. **REPRINTED.**

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton. **RÉIMPRIMÉ.**

3. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**
4. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**
5. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**
6. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**
7. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**
8. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**
9. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

10. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

17. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

18. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

25. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

26. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

27. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

28. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

29. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

30. Second Reading Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

31. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

32. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

33. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **IMPRIMÉ.**

34. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. R. Marchese. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. R. Marchese. **IMPRIMÉ.**

35. Second Reading Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

37. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

38. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Gasoline Tax Act in respect of Liability for Tax on Transfers of Gasoline, Aviation Fuel or Propane. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 79, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence concernant l'assujettissement à la taxe lors de transferts d'essence, de carburant aviation ou de propane. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

39. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.

40. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.

41. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.

42. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.

43. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of the Environment.

44. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.

45. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).
-

**PRIVATE MEMBERS'
BUSINESS**

**AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

46. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills.
PRINTED.

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger. **PRINTED.**

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

47. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
48. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
49. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
50. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
51. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
52. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
53. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
54. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
55. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
56. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**

57. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

58. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**

59. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**

60. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

61. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

62. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

63. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

64. Second Reading Bill 77, An Act respecting Access to the Courts. Mr I. Scott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 77, Loi concernant l'accès aux tribunaux. M. I. Scott. **IMPRIMÉ.**

65. Second Reading Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF
MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DU
GOUVERNEMENT**

17. Mr Laughren - Resolution - That this House approves in general the Budgetary Policy of the Government. April 18, 1991.
 19. Debated April 25, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

- (d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.
2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
 6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
 8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
 11. Mrs Witmer - Resolution - That, in the opinion of this House; recognizing that the communities of Kitchener and Waterloo are inextricably linked and a spirit of co-operation exists between the two communities; and since the two cities make up the largest twin city community in Canada; and since the Kitchener and Waterloo City Councils have passed resolutions endorsing changes to the Highway 401 directional signs to refer to the cities of Kitchener and Waterloo; and since the Twin City Task Force agrees that the cities of Waterloo and Kitchener will be better served and recognized if the signs along the 401 refer to Kitchener-Waterloo; the Government of Ontario should change the Highway 401 directional signs which currently only name Kitchener, to refer to the cities of Kitchener-Waterloo. April 23, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

-
48. Mr Harnick - Enquiry of the Ministry - Would the Attorney General provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
54. Answered, April 24, 1991.
55. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship list the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 18, 1990. Approximate date information available April 15, 1991.
56. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Citizenship list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 18, 1990. Approximate date information available April 15, 1991.
57. Mr Cousens - Enquiry of the Minister - Would the Minister of Citizenship provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 18, 1990. Approximate date information available April 15, 1991.
73. Mr Jackson - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the annual budgets of each Home for the Aged for the last three fiscal years. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 23, 1991.

81. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
82. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry, in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
83. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
85. Answered, April 24, 1991.
86. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date for 1990. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
89. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the "Strategic Plan" for the Ministry for each of the past five years, as well as the "Strategic Forecast" for 1991. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
90. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
91. Answered, April 25, 1991.
92. Answered, April 24, 1991.

94. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available January 15, 1991.
100. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections list the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date for 1990. November 22, 1990.
104. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
106. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide a current description of every program administered by the Ministry, funding allocated to that program for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90, and 1990/91, and expenditures to date. November 22, 1990.
108. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections state the Ministry's policy regarding the incarceration of mentally ill inmates in provincial correctional facilities, and the provision of psychiatric services in provincial correctional facilities. November 22, 1990.
109. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Corrections provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990.
116. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications list the three travel agencies with which the Minister placed the greatest portion of its travel business for fiscal years 1897/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available April 26, 1991.
117. Mrs Marland - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Culture and Communications list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available April 26, 1991.

118. Mrs Marland - Enquiry of the Minister - Would the Minister of Culture and Communications provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available April 26, 1991.
148. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide a list of all spills of toxic materials which have occurred in the Province since May 1, 1986, indicating date, location, substance(s) involved, the deleterious effects of such spills on the environment, cleanup costs and who paid for the clean up. November 22, 1990.
156. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions indicate for each of the last five years (including the current year-to-date) the names of the companies who have taken so-called "contribution holidays" (as defined in section 8 (d) of the Pension Commission of Ontario's Annual Information Return (form 2): "credits or surplus, if any, used to reduce employer current service payments") relating to their pension plan contributions and the amount in each case. November 22, 1990.
157. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions indicate for each of the last three years (including the current year-to-date) the names of companies making so-called surplus withdrawals from their pension plans, in each case whether the plan was active or being wound up, and the dollar value of each such withdrawal. November 22, 1990.
158. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
159. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry, in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
160. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report, or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.

161. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced, and at what cost. November 22, 1990.
162. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions list every research project funded by the Ministry or any Agency, Board, or Commission of the Ministry, the purpose of each research project, and the cost of each. November 22, 1990.
163. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions list the three travel agencies with which the Ministry placed the greatest portion of its travel business for the fiscal years 1987/88, 1988/89, 1989/90 and the year-to-date for 1990. November 22, 1990.
164. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions please state the average time it takes for the Minister to respond to a letter addressed to the Minister. November 22, 1990.
165. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions list the cost of all Ministry publications, with details on how each was published and how contracts were awarded, including the cost of translation. November 22, 1990.
166. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions state the Ministry's policy regarding the future role of the Ontario Securities Commission as a Schedule 1 regulatory agency. November 22, 1990.
167. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the "Strategic Plan" for the Ministry for each of the past five years, as well as the "Strategic Forecast" for 1991. November 22, 1990.
168. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
169. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Financial Institutions provide the following information for the fiscal years 1987-88, 1988-89, 1989-90 and the year-to-date: (1) the number of speech writers employed full-time and on contract each year; (2) for each speaking engagement attended by the Minister or Deputy Minister - the topic of the speech or remarks, the name of the individual speech writer, the page length of the address, and the contract fee paid or anticipated to be paid. November 22, 1990.
196. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list of the number of chronic care patients occupying acute care beds, by hospital. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.

197. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table a list by hospital of the number of patients waiting for heart surgery. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
198. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table of the number of patients waiting for radiation treatment by centre/hospital. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
201. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced, and at what cost. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 20, 1990. Approximate date information available January 30, 1991.
223. Answered, April 25, 1991.
241. Answered, April 24, 1991.
248. Mrs Witmer - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Labour provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
253. Mr Turnbull - Enquiry of the Ministry - Would the Chairman of Management Board provide copies of all reports prepared by and for the Ministry on the capital and human resource costs of the government's decentralization program. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 11, 1990. Approximate date information available January 25, 1991.
279. Answered, April 24, 1991.
294. Mr Eves - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development detail what video productions have been prepared for the Ministry during the past three fiscal years, indicating whether such productions were undertaken in-house or by non-ministry personnel, the purpose of such videos produced and at what cost. November 22, 1990.
307. Mrs Witmer - Enquiry of the Ministry - Would the Minister Responsible for Women's Issues provide a list of the number of individuals that have been turned away from rape crisis centres in fiscal years 1987/88, 1988/89, and 1989/90 by centre. November 22, 1990.

309. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide a list of consultants' reports commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
310. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development state the current status of each consultant's report commissioned by the Ministry in fiscal year's 1987/88, 1988/89, and 1989/90. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available February 21, 1991.
311. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide the names of each of the consultants commissioned by the Ministry in fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, the total expenditure on each report and the details of the tendering process for each report or, if applicable, the reason why the contract was not put up for tender. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 18, 1991.
312. Mrs Cunningham - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Skills Development provide the total cost of travel expenses outside the country for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available April 30, 1991.
325. Mr Carr - Enquiry of the Ministry - Would the Solicitor General provide the total cost of travel expenses outside the country and province for Ministry personnel for the fiscal years 1987/88, 1988/89 and 1989/90, and the year-to-date. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available June 11, 1991.
341. Mr Wilson (Simcoe West) - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation provide the "Strategic Plan" for the Ministry for each of the past five years, as well as the "Strategic Forecast" for 1991. November 22, 1990. Interim Answer tabled December 13, 1990. Approximate date information available December 28, 1990.
342. Answered, April 25, 1991.
367. Mr Harris - Enquiry of the Ministry - Would the Premier prepare a list of all inter-ministerial committees that have been in operation prior to September, 1990. Including the terms of reference for each committee, the membership of each committee and whether or not they have prepared any reports or recommendations. December 18, 1990. Interim Answer tabled April 2, 1991. Approximate date information available April 12, 1991. Further Interim Answer tabled April 17, 1991.

368. Mr Harris - Enquiry of the Ministry - Would the Premier prepare a list of all inter-ministerial task forces and committees which are currently in operation, the terms of reference for each of these committees and whether or not they have made any reports or recommendations. December 18, 1990. Interim Answer tabled April 2, 1991. Approximate date information available April 12, 1991. Further Interim Answer tabled April 17, 1991.
377. Mr Daigeler - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education table all studies that have led the Minister to reject the Carleton Board of Education's proposal entitled "Creative Approach to School Construction" as per the March 14 letter from the Eastern Region Director of Education. March 27, 1991. Interim Answer tabled April 11, 1991. Approximate date information available April 23, 1991.
378. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Consumer and Commercial Relations inform the House what procedure is being contemplated for members of the Assembly to secure birth, marriage and death certificates on a priority basis, when the Office of the Registrar General is moved to Thunder Bay on or about March 28th. Will the Minister also advise the House if the walk-in office that is being retained in Toronto will be made available to the members to continue the practice of giving accelerated service to their constituents. March 28, 1991.
379. Answered, April 24, 1991.
380. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment indicate what action it has already taken, and will take to ensure a clean water supply with no trichloretylene in the Penetanguishene wells. April 3, 1991.
381. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment provide a list of all tests of the Penetanguishene water supply from April 1, 1990 to March 31, 1991 and indicate in particular the levels of trichloretylene during this time frame. April 3, 1991.
382. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment give a complete listing of all sites identified in Ontario as of March 31, 1991 that are Contaminated Sites; how many will be assisted through the National Contaminated Sites Remediation Program (NCSRP) and give names and how much will be allocated to each one. April 10, 1991.
383. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment please release all environmental studies conducted by the government pertaining to the government's decision to place Metro's garbage in York Region. April 10, 1991.
384. Mr Cousens - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of the Environment indicate the average length of time to respond to correspondence from date of receipt in your offices from October 1, 1990 to March 31, 1991; how many letters took more than 30 days to respond to; how many took more than 60 and 90 and 120 days to respond to. April 10, 1991.

385. Mr Runciman - Enquiry of the Ministry - Will the Minister of Health indicate whether or not the Minister supports having labour representation on psychiatric hospital community advisory boards and, if not, why not? If yes, will the Minister ensure that labour representatives are appointed to all community advisory boards as soon as possible. April 11, 1991.
386. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Northern Development table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created by each programme during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
387. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation table the following information: 1. What is the status of the announced Ministry of Transportation Training and Research Centre which is to be located in Elliot Lake. 2. What is the expected start-up date of this facility. 3. How many new jobs will directly result from the operation of this centre. April 15, 1991.
388. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Natural Resources table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each programme during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was a the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over ment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
389. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Community and Social Services table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
390. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Health table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.

391. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Tourism and Recreation table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
392. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Mines table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a reore anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
393. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Industry, Trade and Technology table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
394. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Agriculture and Food table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
395. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Education table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.

396. Mr Brown - Enquiry of the Ministry - Would the Minister of Transportation table the following information: 1. What anti-recession programmes were initiated by the Ministry in northern Ontario prior to March 31, 1991, and how much money was spent on each of these programmes up to and including that date. 2. How many jobs were created in northern Ontario by each of these programmes during this time period. 3. In each of the communities which was a recipient of one or more anti-recession programmes, what was the change in the number of able workers receiving unemployment insurance benefits or other social assistance year over year. April 15, 1991.
397. Mrs Caplan - Enquiry of the Ministry - Will the Minister of Municipal Affairs provide the following information pertaining to the work of Mr Richard Johnston on the Toronto Islands community: 1. Was Mr Johnston appointed a special advisor to the Minister, by an Order in council, or by Ministerial appointment. 2. How is Mr Johnston being paid: a per diem, a salary, a consultant's fee, or for expenses, and what is the total amount of this remuneration. 3. A complete list of the terms of reference. 4. What is the number of staff assigned to Mr Johnston, and are they Ministry employees or persons seconded to the Ministry, if so, where do they usually work. 5. Is Mr Johnston's work done in Ministry offices, if not where is his work done. 6. A complete list of all individuals and organizations being consulted. April 23, 1991.
-

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Numbers 13 and 14 - Debated April 25, 1991.

Ballot Item Number 15 - To be debated Thursday, May 2, 1991.

Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson.

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson.

Ballot Item Number 16 - To be debated Thursday, May 2, 1991.

Second Reading Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza.

Deuxième lecture Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza.

Ballot Item Number 17 - To be debated Thursday, May 9, 1991.

Second Reading Bill 77, An Act respecting Access to the Courts. Mr I. Scott.

Deuxième lecture Projet de loi 77, Loi concernant l'accès aux tribunaux. M. I. Scott.

Ballot Item Number 18 - To be debated Thursday, May 9, 1991.

Mrs Witmer - Resolution - That, in the opinion of this House; recognizing that the communities of Kitchener and Waterloo are inextricably linked and a spirit of co-operation exists between the two communities; and since the two cities make up the largest twin city community in Canada; and since the Kitchener and Waterloo City Councils have passed resolutions endorsing changes to the Highway 401 directional signs to refer to the cities of Kitchener and Waterloo; and since the Twin City Task Force agrees that the cities of Waterloo and Kitchener will be better served and recognized if the signs along the 401 refer to Kitchener-Waterloo; the Government of Ontario should change the Highway 401 directional signs which currently only name Kitchener, to refer to the cities of Kitchener-Waterloo.

Ballot Item Number 21 - To be debated Thursday, May 30, 1991.

Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators.
Mr A. McLean.

**BILLS REFERRED TO STANDING
COMMITTEES**

**PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS PERMANENTS**

STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited. Mr J. Henderson. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville. Mr G. Carr. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College. Mr K. Sutherland. (Referred April 18, 1991).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

Bill Pr64, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred April 11, 1991).

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE**

To review and make recommendations with respect to the Guidelines governing Conflict of Interest (Sessional Paper Number 52). (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON GOVERNMENT AGENCIES

To consider how the Standing Orders might be amended to permit it to best perform the task of reviewing the appointment of persons to agencies, boards and commissions and of directors to corporations in which the Crown in right of Ontario is a majority shareholder. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Premier's Conflict of Interest Guidelines as follows:

Tuesday, 30 April 3:30 p.m. Room No.228

Appearing: Greg Evans, Commissioner, Commission on Conflict of Interest

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet as follows:

Thursday, 2 May 10:00 a.m. and 3:30 p.m. Room No.1

The Standing Committee on Government Agencies will meet to consider its permanent order of reference empowering scrutiny of intended appointments as follows:

Wednesday, 1 May 10:00 a.m. Room No.228

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to resume its comprehensive review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987, as follows:

Wednesday, 1 May 3:30 p.m. Room No.228

The Standing Committee on Public Accounts will meet in closed session to consider the proposed motion of Mr. Tilson as follows:

Thursday, 2 May 10:00 a.m. Room No.228

The Standing Committee on Regulations and Private Bills will meet to consider Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited; Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville; Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College; Bill Pr54, An Act respecting the City of North York, as follows:

Wednesday, 1 May 10:00 a.m. Room No.1

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet for a briefing by the Ministry of Intergovernmental Affairs as follows:

Wednesday, 1 May 3:30 p.m. and 7:00 p.m. Room No.151

ESTIMATES**BUDGETS DES DÉPENSES****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Considered in the order shown)

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of
all the Estimates 40 hrs.

Time used in consideration of
Concurrence 5 hrs. 30 mins.

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and
Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and
2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Orders and Notices**Feuilleton et Avis**

Legislative Assembly
of the Province of Ontario

Assemblée législative
de la province de
l'Ontario



**1st Session,
35th Parliament**

Tuesday,
April 30, 1991

**1^{re} session,
35^e législature**

Mardi
30 avril 1991

THIRD READING

TROISIÈME LECTURE

1. Bill 22, An Act to provide for Certain Rights for Deaf Persons. Mr D. Abel.

GOVERNMENT BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT

2. Resuming the Adjourned Debate on the motion that this House approves in general the Budgetary Policy of the Government.

3. Committee of the Whole House:

Bill 17, An Act to amend the Law related to the Enforcement of Support and Custody Orders. Hon. H. Hampton. **REPRINTED.**

Projet de loi 17, Loi portant modification des lois relatives à l'exécution d'ordonnances alimentaires et de garde d'enfants. L'hon. H. Hampton. **RÉIMPRIMÉ.**

4. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 25, An Act to amend the Planning Act, 1983 and the Land Titles Act. Hon. D. Cooke. **PRINTED.**

5. Second Reading Bill 28, An Act respecting Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 28, Loi concernant les recours collectifs. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

6. Second Reading Bill 29, An Act to amend the Law Society Act to provide for Funding to Parties to Class Proceedings. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

7. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Second Reading Bill 30, An Act to amend the Education Act. Hon. M. Boyd. **PRINTED.**

8. Second Reading Bill 36, An Act to amend certain Acts respecting Assessment. Hon. S. Wark-Martyn. **PRINTED.**

9. Second Reading Bill 40, An Act to amend the Mortgages Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

10. Second Reading Bill 42, An Act to revise the Arbitrations Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 42, Loi portant révision de la Loi sur l'arbitrage. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

11. Second Reading Bill 43, An Act respecting the regulation of Health Professions and other matters concerning Health Professions. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 43, Loi concernant la réglementation des professions de la santé et d'autres questions relatives aux professions de la santé. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

12. Second Reading Bill 44, An Act respecting the regulation of the Professions of Audiology and Speech-Language Pathology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 44, Loi concernant la réglementation des professions d'audiologue et d'orthophoniste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

13. Second Reading Bill 45, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropody. Hon. E. Gigantes.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 45, Loi concernant la réglementation de la profession de podologue. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

14. Second Reading Bill 46, An Act respecting the regulation of the Profession of Chiropractic. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 46, Loi concernant la réglementation de la profession de chiropraticien. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

15. Second Reading Bill 47, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Hygiene. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 47, Loi concernant la réglementation de la profession d'hygiéniste dentaire. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

16. Second Reading Bill 48, An Act respecting the regulation of the Profession of Dental Technology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 48, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien dentaire. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

17. Second Reading Bill 49, An Act respecting the regulation of the Profession of Dentistry. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 49, Loi concernant la réglementation de la profession de dentiste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

18. Second Reading Bill 50, An Act respecting the regulation of the Profession of Denturism. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 50, Loi concernant la réglementation de la profession de denturologue. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

19. Second Reading Bill 51, An Act respecting the regulation of the Profession of Dietetics. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 51, Loi concernant la réglementation de la profession de diététiste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

20. Second Reading Bill 52, An Act respecting the regulation of the Profession of Massage Therapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 52, Loi concernant la réglementation de la profession de massothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

21. Second Reading Bill 53, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Laboratory Technology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 53, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien de laboratoire médical. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

22. Second Reading Bill 54, An Act respecting the regulation of the Profession of Medical Radiation Technology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 54, Loi concernant la réglementation de la profession de technicien en radiation médicale. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

23. Second Reading Bill 55, An Act respecting the regulation of the Profession of Medicine. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 55, Loi concernant la réglementation de la profession de médecin. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

24. Second Reading Bill 56, An Act respecting the regulation of the Profession of Midwifery. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 56, Loi concernant la réglementation de la profession de sage-femme. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

25. Second Reading Bill 57, An Act respecting the regulation of the Profession of Nursing. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 57, Loi concernant la réglementation de la profession d'infirmière ou d'infirmier. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

26. Second Reading Bill 58, An Act respecting the regulation of the Profession of Occupational Therapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 58, Loi concernant la réglementation de la profession d'ergothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**
27. Second Reading Bill 59, An Act respecting the regulation of the Profession of Opticianry. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 59, Loi concernant la réglementation de la profession d'opticien. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**
28. Second Reading Bill 60, An Act respecting the regulation of the Profession of Optometry. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 60, Loi concernant la réglementation de la profession d'optométriste. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**
29. Second Reading Bill 61, An Act respecting the regulation of the Profession of Pharmacy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 61, Loi concernant la réglementation de la profession de pharmacien. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**
30. Second Reading Bill 62, An Act respecting the regulation of the Profession of Physiotherapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 62, Loi concernant la réglementation de la profession de physiothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**
31. Second Reading Bill 63, An Act respecting the regulation of the Profession of Psychology. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 63, Loi concernant la réglementation de la profession de psychologue. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**
32. Second Reading Bill 64, An Act respecting the regulation of the Profession of Respiratory Therapy. Hon. F. Lankin.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 64, Loi concernant la réglementation de la profession d'inhalothérapeute. L'hon. F. Lankin.* **IMPRIMÉ.**
33. Second Reading Bill 66, An Act to amend the Police Services Act, 1990. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 66, Loi portant modification de la Loi de 1990 sur les services policiers. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

34. Second Reading Bill 70, An Act to amend the Employment Standards Act to provide for an Employee Wage Protection Program and to make certain other amendments. Hon. B. Mackenzie. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 70, Loi portant modification de la Loi sur les normes d'emploi par création d'un Programme de protection des salaires des employés et par adoption de certaines autres modifications. L'hon. B. Mackenzie. **IMPRIMÉ.**

35. Second Reading Bill 73, An Act to repeal The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. Hon. R. Marchese. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 73, Loi portant abrogation de la loi intitulée The John Graves Simcoe Memorial Foundation Act, 1965. L'hon. R. Marchese. **IMPRIMÉ.**

36. Second Reading Bill 74, An Act respecting the Provision of Advocacy Services to Vulnerable Persons. Hon. E. Ziemba. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 74, Loi concernant la prestation de services d'intervenants en faveur des personnes vulnérables. L'hon. E. Ziemba. **IMPRIMÉ.**

37. Second Reading Bill 75, An Act to amend the Law Society Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 75, Loi portant modification de la Loi sur la Société du barreau. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

38. Second Reading Bill 76, An Act to repeal the Fraudulent Debtors Arrest Act. Hon. H. Hampton. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 76, Loi portant abrogation de la Loi sur l'arrestation des débiteurs en fuite. L'hon. H. Hampton. **IMPRIMÉ.**

39. Second Reading Bill 79, An Act to amend the Gasoline Tax Act in respect of Liability for Tax on Transfers of Gasoline, Aviation Fuel or Propane. Hon. S. Wark-Martyn.* **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 79, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence concernant l'assujettissement à la taxe lors de transferts d'essence, de carburant aviation ou de propane. L'hon. S. Wark-Martyn.* **IMPRIMÉ.**

40. Second Reading Bill 81, An Act to authorize borrowing on the credit of the Consolidated Revenue Fund. Hon. F. Laughren.

Deuxième lecture Projet de loi 81, Loi autorisant des emprunts garantis par le Trésor. L'hon. F. Laughren.

*Lieutenant Governor's recommendation received./
Recommandation du Lieutenant-gouverneur reçue.

41. Second Reading Bill 82, An Act to establish the Treasury Board. Hon. F. Laughren.

Deuxième lecture Projet de loi 82, Loi créant le Conseil du Trésor. L'hon. F. Laughren.
42. Second Reading Bill 83, An Act to amend the Income Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.

Deuxième lecture Projet de loi 83, Loi portant modification de la Loi de l'impôt sur le revenu. L'hon. S. Wark-Martyn.
43. Second Reading Bill 84, An Act to amend the Tobacco Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.

Deuxième lecture Projet de loi 84, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur le tabac. L'hon. S. Wark-Martyn.
44. Second Reading Bill 85, An Act to amend the Fuel Tax Act, 1981. Hon. S. Wark-Martyn.

Deuxième lecture Projet de loi 85, Loi portant modification de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants. L'hon. S. Wark-Martyn.
45. Second Reading Bill 86, An Act to amend the Gasoline Tax Act. Hon. S. Wark-Martyn.

Deuxième lecture Projet de loi 86, Loi portant modification de la Loi de la taxe sur l'essence. L'hon. S. Wark-Martyn.
46. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Multi-Year Plan for Deinstitutionalization of Developmentally Handicapped People in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur le plan pluriannuel visant la désinstitutionnalisation des personnes ayant une déficience intellectuelle en Ontario.
47. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Social Development on Children's Mental Health Services in Ontario.

Suite du débat ajourné sur la motion visant l'adoption du rapport du Comité permanent des affaires sociales sur les services de santé mentale pour enfants en Ontario.
48. Concurrence in Supply for the Ministry of Community and Social Services.
49. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of Treasury and Economics.

50. Resuming the Adjourned Debate on the motion for Concurrence in Supply for the Ministry of the Environment.
 51. Concurrence in Supply for the Office Responsible for Senior Citizens Affairs.
 52. Concurrence in Supply for the Ministry of Northern Development and Mines (Votes 2901 and 2903 only).
-

**PRIVATE MEMBERS'
BUSINESS**

**AFFAIRES ÉMANANT DES
DÉPUTÉS**

53. Committee of the Whole House:

Bill 20, An Act to amend the Insurance Act. Mr R. Runciman.
PRINTED.

Bill 26, An Act to require the Recycling of Lead Acid Batteries. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**

Bill 65, An Act to amend the Election Act, 1984. Mr G. Mills.
PRINTED.

Bill 68, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr P. Wessenger. **PRINTED.**

Projet de loi 68, Loi portant modification de la Loi sur les accidents du travail. M. P. Wessenger. **IMPRIMÉ.**

54. Second Reading Bill 2, An Act to amend the Regional Municipality of Ottawa-Carleton Act and the Municipal Elections Act respecting the Election of the Chairman of the Regional Council. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
55. Second Reading Bill 3, An Act to provide for the Protection of Financial Consumers. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**
56. Second Reading Bill 5, An Act to regulate Alarm Systems. Mr A. McLean. **PRINTED.**
57. Second Reading Bill 6, An Act respecting Heritage Day. Mr A. McLean. **PRINTED.**
58. Second Reading Bill 19, An Act to amend the Professional Engineers Act, 1984. Mr N. Sterling. **PRINTED.**
59. Second Reading Bill 21, An Act to establish a Committee respecting the Direct Election of the Premier. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
60. Second Reading Bill 23, An Act respecting Environmental Rights in Ontario. Mrs B. Sullivan. **PRINTED.**
61. Second Reading Bill 27, An Act to amend the Mental Health Act. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
62. Second Reading Bill 33, An Act to amend the Health Disciplines Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**
63. Second Reading Bill 34, An Act to amend the Workers' Compensation Act. Mr J. Henderson. **PRINTED.**

64. Second Reading Bill 35, An Act respecting Vacancies in Municipal Offices. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
65. Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators. Mr A. McLean. **PRINTED.**
66. Second Reading Bill 38, An Act to amend the Planning Act, 1983. Mr R. Callahan. **PRINTED.**
67. Second Reading Bill 41, An Act to amend the Environmental Protection Act. Mr R. Chiarelli. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 41, Loi portant modification de la Loi sur la protection de l'environnement. M. R. Chiarelli. **IMPRIMÉ.**

68. Second Reading Bill 69, An Act respecting General Elections. Mr A. McLean. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 69, Loi concernant les élections générales. M. A. McLean. **IMPRIMÉ.**

69. Second Reading Bill 71, An Act to amend the Representation Act, 1986. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 71, Loi portant modification de la Loi de 1986 sur la représentation électorale. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

70. Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson. **IMPRIMÉ.**

71. Second Reading Bill 77, An Act respecting Access to the Courts. Mr I. Scott. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 77, Loi concernant l'accès aux tribunaux. M. I. Scott. **IMPRIMÉ.**

72. Second Reading Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza. **PRINTED.**

Deuxième lecture Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza. **IMPRIMÉ.**

73. Second Reading Bill 80, An Act respecting Government Expenditures. Mr C. Stockwell.

Deuxième lecture Projet de loi 80, Loi concernant les dépenses publiques. M. C. Stockwell.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICE OF
MOTION****AVIS DE MOTION DU
GOUVERNEMENT**

17. Debated April 29, 1991.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTIONS****AVIS DE MOTIONS DES
DÉPUTÉS**

1. Mr Eves - Motion - That the Legislative Assembly of Ontario recognizes that the period allotted for members' statements was intended for private members and not for statements announcing government initiatives, legislation, policies or proclamations and that any such announcements should be made during the time allotted for ministerial statements and therefore this House resolves that the Standing Orders of the Legislative Assembly be amended as follows:

Standing Order 30 be amended by adding thereto the following clause:

- (d) No member shall make a statement announcing any government initiative, legislation, policy or proclamation. November 27, 1990.
2. Mrs Cunningham - Resolution - That in the opinion of this House, recognizing the need for a highly skilled workforce to maintain Ontario's economic competitiveness, and the need to provide broader economic and educational opportunities for women in society, the Government of Ontario should establish a Women In Science and Engineering (WISE) scholarship fund, and provide start up funding, and invite private sector participation in the program, in order to encourage the study of engineering and applied science by women. December 6, 1990.
3. Mr Winninger - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that the Canadian Forces Base in London, Ontario has and may continue to play a significant role in the life of the community, and that a swift response to disaster or emergency in a large urban centre such as London is vital to preserving the health and peace of this community, and that the various socially desirable works that a civilian militia would be called on to perform in the absence of a military base are now well conducted by Canadian Forces Base London, and that the federal government's decision to close down the base will result in a significant loss of employment and dislocation of individuals and families in the community, and that there is no significant cost-saving in closing down the base; therefore, the government of Ontario should urge the government of Canada to immediately reconsider its decision. December 10, 1990.

5. Mr Cousens - Resolution - That, in the opinion of this House, since each of the four major sulphur dioxide sources in Ontario reported in November 1989 to the Standing Committee on General Government that they would meet or surpass the emission reductions required for 1994 by the Countdown Acid Rain Program, and since the Committee subsequently recommended that the Ministry of the Environment should "vigorously" plan for the post-1994 stage of acid gas emission control with respect to the four major emitters, and since the four major emitters only account for 80 per cent of Ontario's sulphur dioxide emissions; therefore, the Ontario Government's "Countdown Acid Rain Program" should be extended beyond 1994 and expanded to include the other 20 per cent of emitters, and this Government should introduce new regulations under the Environmental Protection Act that will:
 - 1) establish specific emission limits and schedules for each of the four major acid gas emission sources (Ontario Hydro, Inco Ltd., Falconbridge and Algoma Steel) for the period 1995-2005; and
 - 2) establish specific emission limits and schedules for all other emitters of sulphur dioxide and nitric oxide. December 19, 1990.
6. Mr Harris - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that one in six children in this province is living in poverty, and that the April 1990 Report on Food Banks by the Standing Committee on Social Development recommended the creation of school-based meal programs to provide a basic level of nutrition, and that the Statement to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs by the Federation of Women Teachers Associations of Ontario recommends such a program; the Government of Ontario, after consultation with educators, and in partnership with private sector sponsors, should establish a breakfast program for elementary school children. March 18, 1991.
8. Mrs Sullivan - Resolution - That, in the opinion of this House, given that the dumping of construction fill on agricultural land renders the land unsuitable for production and that this is a matter of continuing concern in rural areas of this Province, and given that there is at present no legislation which addresses this problem, the Minister of Agriculture and Food should move quickly to introduce amendments to the Topsoil Preservation Act to regulate and control the dumping of inert material on agricultural land. March 25, 1991.
11. Mrs Witmer - Resolution - That, in the opinion of this House; recognizing that the communities of Kitchener and Waterloo are inextricably linked and a spirit of co-operation exists between the two communities; and since the two cities make up the largest twin city community in Canada; and since the Kitchener and Waterloo City Councils have passed resolutions endorsing changes to the Highway 401 directional signs to refer to the cities of Kitchener and Waterloo; and since the Twin City Task Force agrees that the cities of Waterloo and Kitchener will be better served and recognized if the signs along the 401 refer to Kitchener-Waterloo; the Government of Ontario should change the Highway 401 directional signs which currently only name Kitchener, to refer to the cities of Kitchener-Waterloo. April 23, 1991.

12. Mr Carr - Resolution - That, in the opinion of this House, recognizing that despite the fact that there is legislation limiting the quality and quantity of air emissions from plants and factories across Ontario, and despite the presentation of a "plan" from the Petro-Canada plant, Oakville Refinery, last December which would drastically reduce their emissions, and that foul-smelling air emissions are still emanating from this plant and causing discomfort and respiratory difficulties to the residents, the Minister of the Environment should move quickly to tighten emission standards. April 29, 1991.
-

QUESTIONS

(Questions are to appear on the day after they are tabled and on every subsequent day in the week they are tabled and then subsequently only on each Monday until an Answer (other than an Interim Answer) is tabled. A question tabled on a Thursday will appear on each day of the following week.)

QUESTIONS

(Les questions seront publiées le jour suivant leur dépôt et tous les jours de la semaine de leur dépôt. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit déposée. Les questions déposées le jeudi seront publiées tous les jours de la semaine suivante.)

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
TO BE DEBATED**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS
DEVANT ÊTRE DÉBATTUES**

*(Precedence in accordance with
Standing Order 94 (d).)*

*(Ordre de priorité conforme à l'article
94(d) du Règlement.)*

Ballot Item Number 15 - To be debated Thursday, May 2, 1991.

Second Reading Bill 72, An Act to amend the Education Act with respect to Electoral Quotients. Mr D. Tilson.

Deuxième lecture Projet de loi 72, Loi portant modification de la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux quotients électoraux. M. D. Tilson.

Ballot Item Number 16 - To be debated Thursday, May 2, 1991.

Second Reading Bill 78, An Act to amend the Ministry of Colleges and Universities Act to require the approval of the Lieutenant Governor in Council for transactions respecting university lands. Mr A. Perruzza.

Deuxième lecture Projet de loi 78, Loi portant modification de la Loi sur le ministère des Collèges et Universités en vue d'exiger l'approbation du lieutenant-gouverneur en conseil pour les opérations relatives à des biens-fonds des universités. M. A. Perruzza.

Ballot Item Number 17 - To be debated Thursday, May 9, 1991.

Second Reading Bill 77, An Act respecting Access to the Courts. Mr I. Scott.

Deuxième lecture Projet de loi 77, Loi concernant l'accès aux tribunaux. M. I. Scott.

Ballot Item Number 18 - To be debated Thursday, May 9, 1991.

Mrs Witmer - Resolution - That, in the opinion of this House; recognizing that the communities of Kitchener and Waterloo are inextricably linked and a spirit of co-operation exists between the two communities; and since the two cities make up the largest twin city community in Canada; and since the Kitchener and Waterloo City Councils have passed resolutions endorsing changes to the Highway 401 directional signs to refer to the cities of Kitchener and Waterloo; and since the Twin City Task Force agrees that the cities of Waterloo and Kitchener will be better served and recognized if the signs along the 401 refer to Kitchener-Waterloo; the Government of Ontario should change the Highway 401 directional signs which currently only name Kitchener, to refer to the cities of Kitchener-Waterloo.

Ballot Item Number 21 - To be debated Thursday, May 30, 1991.

Second Reading Bill 37, An Act to provide for the Licensing of Motor Boat Operators.
Mr A. McLean.

**BILLS REFERRED
TO COMMITTEES****PROJETS DE LOI DÉFÉRÉS
AUX COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE**

Bill 7, An Act to amend the Powers of Attorney Act. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

Bill 8, An Act respecting Natural Death. Mr N. Sterling. (Referred April 11, 1991).

STANDING COMMITTEE ON REGULATIONS AND PRIVATE BILLS

Bill Pr1, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited. Mr J. Henderson. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr12, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred December 3, 1990).

Bill Pr15, An Act respecting the City of Etobicoke. Mr J. Henderson. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr16, An Act respecting the City of North York. Mr C. Harnick. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr20, An Act respecting the City of Scarborough. Mr S. Owens. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr23, An Act respecting the Borough of East York. Ms M. Ward (Don Mills). (Referred December 19, 1990).

Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville. Mr G. Carr. (Referred April 11, 1991).

Bill Pr25, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr27, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr33, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr34, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr35, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College. Mr K. Sutherland. (Referred April 18, 1991).

Bill Pr46, An Act respecting the Wolfe Consortium for Advanced Studies Inc. Mr R. Runciman. (Referred November 21, 1990).

Bill Pr51, An Act respecting the City of York. Mr T. Rizzo. (Referred December 19, 1990).

Bill Pr54, An Act respecting the City of North York. Mr A. Perruzza. (Referred March 19, 1991).

Bill Pr64, An Act respecting the City of Toronto. Mr T. Silipo. (Referred April 11, 1991).

**MATTERS REFERRED TO
COMMITTEES****AFFAIRES DÉFÉRÉS AUX
COMITÉS****STANDING COMMITTEE ON ADMINISTRATION OF JUSTICE**

To review and make recommendations with respect to the Guidelines governing Conflict of Interest (Sessional Paper Number 52). (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

To consider a discussion paper prepared by the Ministry of Housing dealing with long-term solutions to the rent review process in Ontario. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON GOVERNMENT AGENCIES

To consider how the Standing Orders might be amended to permit it to best perform the task of reviewing the appointment of persons to agencies, boards and commissions and of directors to corporations in which the Crown in right of Ontario is a majority shareholder. (Referred December 20, 1990.)

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

To consider the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987. (Referred December 20, 1990.)

SELECT COMMITTEE ON ONTARIO IN CONFEDERATION

To review and report on the social and economic interests and aspirations of all the people of Ontario within Confederation and what form of Confederation can most effectively meet the social and economic aspirations of the people of Ontario. (Referred December 20, 1990.)

SPECIAL COMMITTEE ON THE PARLIAMENTARY PRECINCT

To develop, approve and supervise and co-ordinate the implementation of a programme for the restoration, renovation, rehabilitation, cyclical maintenance and use of the Parliament Building and grounds. (Referred December 20, 1990.)

COMMITTEE MEETINGS

RÉUNIONS DE COMITÉS

The Standing Committee on Administration of Justice will meet to consider the Premier's Conflict of Interest Guidelines as follows:

Today 3:30 p.m. Room No.228

Appearing: Greg Evans, Commissioner, Commission on Conflict of Interest

The Standing Committee on Finance and Economic Affairs will meet as follows:

Thursday, 2 May 10:00 a.m. and 3:30 p.m. Room No.1

The Standing Committee on Government Agencies will meet to consider its permanent order of reference empowering scrutiny of intended appointments as follows:

Wednesday, 1 May 10:00 a.m. Room No.228

The Standing Committee on the Legislative Assembly will meet to resume its comprehensive review of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act, 1987, as follows:

Wednesday, 1 May 3:30 p.m. Room No.228

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the proposed motion of Mr. Tilson as follows:

Thursday, 2 May 10:00 a.m. Room No.228

The Standing Committee on Regulations and Private Bills will meet to consider Bill Pr3, An Act to revive Lauramar Holdings Limited; Bill Pr24, An Act respecting the Town of Oakville; Pr37, An Act respecting Eastern Pentecostal Bible College; Bill Pr54, An Act respecting the City of North York, as follows:

Wednesday, 1 May 10:00 a.m. Room No.1

The Select Committee on Ontario in Confederation will meet for a briefing by the Ministry of Intergovernmental Affairs as follows:

Wednesday, 1 May 3:30 p.m. and 7:00 p.m. Room No.151

ESTIMATES**BUDGETS DES DÉPENSES****IN STANDING COMMITTEE ON
ESTIMATES****EN COMITÉ PERMANENT DES
BUDGETS DES DÉPENSES**

(Considered in the order shown)

(Étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time used in consideration of
all the Estimates 40 hrs.

Time used in consideration of
Concurrence 5 hrs. 30 mins.

Energy (Completed February 12, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Community and Social
 Services . (Completed February 13, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Treasury and
 Economics (Completed February 14, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Environment . (Completed February 19, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Office Responsible for Senior Citizens
 Affairs . . (Completed February 20, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

Northern Development and Mines (Votes 2901 and
 2903 only) (Completed February 21, 1991; Deemed reported March 18, 1991).

3 1761 11466170 5

